

HD Camera Control Unit

Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'unità,
e conservarlo per riferimenti futuri.

HXCU-TX70

Indice

Descrizione generale 3
Caratteristiche 3
Esempio di configurazione del sistema 5

Nome e funzioni dei componenti 6
Pannello anteriore 6
Pannello posteriore 7
Pannello di controllo CCU HKCU-FP2 (opzionale) 9

Visualizzazione dello stato 11
Visualizzazione della schermata di stato 11
Schermata di stato 11

Menu Setup 14
Modifica delle impostazioni delle opzioni dei menu 14
Struttura menu 16
Elenco dei menu 18

Appendice 28
Informazioni sull'uso 28
Trasmissione digitale triax 28
Messaggi di errore 28
Dichiarazioni relative alle licenze 29
Caratteristiche tecniche 29

Descrizione generale

L'unità di controllo della fotocamera (CCU) HD HXCU-TX70 si collega all'adattatore per fotocamera HD CA-TX70, a sua volta collegato alla fotocamera a colori HD HXC-D70 o alla videocamera con memoria allo stato solido PMW-500/400/350/320.

L'unità realizza funzioni di elaborazione del segnale, agisce da interfaccia con le apparecchiature esterne e fornisce alimentazione alla telecamera.

La CCU può essere abbinata a un Pannello di controllo a distanza serie RCP-1000 (opzionale) per realizzare un sistema di comando della telecamera.

Caratteristiche

Interfaccia di ingresso/uscita multisistema

La CCU è dotata dei seguenti connettori di ingresso e uscita segnale.

Uscite video

- SDI (principale), 2 sistemi (selezionabile HD/SD, audio digitale incorporato)
- SDI (monitor), 2 sistemi (selezionabile HD/SD, audio digitale incorporato, visualizzazione caratteri e contrassegni sovrainposti)
- Analogico composite (VBS 2 sistemi, PIX 1 sistema, SYNC/WF 1 sistema)
- Analogico component, 1 sistema (HD Y/Pb/Pr, HD R/G/B, SD Y/R-Y/B-Y, SD R/G/B selezionabile fra 4 formati)
- SYNC/WF 1 sistema (selezionabile HD/SD)

Nota

Il sistema analogico composite (sistema WF1) e SYNC1 condividono un singolo connettore.

Ingressi video

- Ingresso di riferimento (supporto HD/SD)
- Ingresso di ritorno SDI, 2 sistemi (selezionabile HD/SD)
- Ingresso di ritorno VBS, 2 sistemi
- Ingresso VBS prompter, 2 sistemi

Ingressi/uscite audio

- Uscita microfono (analogica), 2 sistemi (XLR 3 pin)
- Ingresso/uscita intercom, 2 sistemi (D sub 25 pin)
- Ingresso PGM (program audio), 2 sistemi (D sub 25 pin)

Altri ingressi/uscite

- Tally (R/G) (D sub 25 pin)
- Telecomando microfono (D sub 25 pin)
- Uscita remota WF (monitor forma d'onda) (D sub 25 pin)
- Uscita modalità WF (monitor forma d'onda) (D sub 25 pin)
- Trunk (D sub 25 pin)
- REMOTE (8 pin)
- LAN (RJ-45, 8 pin)

Nota

Uscita remota WF, uscita modalità WF, trunk e telecomando microfono condividono un connettore 25 pin comune.

Segnali di sincronizzazione esterna

La CCU può essere sincronizzata su di un segnale di sincronizzazione esterno. Come segnale di sincronizzazione è possibile utilizzare un segnale di sincronizzazione HD a tre livelli o un segnale di sincronizzazione SD (black burst).

Trasmissione digitale triax

La CCU e la telecamera sono collegati mediante un cavo per telecamera standard triassiale a doppia schermatura (denominato anche cavo triax). La telecamera e la CCU sono dotate delle più avanzate tecnologie di trasmissione digitale sviluppate da Sony per il trasferimento di immagini ad alta risoluzione fra telecamera e CCU.

Convertitore verso il basso incorporato

I segnali HD provenienti dalla telecamera possono essere convertiti in segnali di uscita SDI component SD ad alta risoluzione mediante il convertitore verso il basso a banda larga. Il rapporto formato del segnale di uscita può essere selezionato fra 4:3 con taglio dei bordi, 16:9 con compressione o letterbox. Il segnale SD convertito verso il basso può essere modificato indipendentemente mediante funzioni di miglioramento immagine, gamma e matrice controllabili esternamente.

Convertitore verso l'alto semplificato interno

Il segnale video SD di ritorno è visualizzato nel mirino HD mediante un semplice convertitore verso l'alto. Il rapporto formato del segnale di ritorno può essere selezionato fra 4:3 con taglio dei bordi, 16:9 con compressione o letterbox.

Prevenzione delle scariche elettriche

Un'apposita funzione di sicurezza interrompe l'alimentazione ad alta tensione proveniente dalla CCU se la connessione verso la telecamera diventa insicura.

All'accensione, viene dapprima fornita alla telecamera solo alimentazione a bassa tensione. Solo dopo la corretta identificazione della telecamera mediante il rilevamento di segnali tonali, verrà fornita alla telecamera la normale tensione a 180 V DC. Alle videocamere non collegate mediante cavo di collegamento dedicato della videocamera non viene fornita alcuna alimentazione.

Sono previsti anche indicatori di allarme per la segnalazione di eventuali condizioni di circuito aperto e corto circuito sul cavo.

Ampia gamma di funzioni audio

La CCU è dotata di uscita microfono a due canali, segnali video con audio integrale, nonché connettori ingresso/uscita audio PGM (program). È altresì dotata di un sistema di intercom a due canali indipendenti e supporta sistemi intercom a quattro fili e RTS/Clear-Com.

Per ulteriori informazioni e supporto sui sistemi RTS/Clear-Com, rivolgersi al servizio di assistenza o a un rappresentante commerciale Sony.

Regolazione volume microfono

Il volume del microfono della telecamera può essere regolato mediante il connettore MIC REMOTE.

Uscita segnale monitor testo

Le schermate di stato di autodiagnostica e del menu di impostazione possono essere presentate in visualizzazione di

solo testo sul segnale di uscita video. Vedere *“Uscite video” a pagina 3.*

Montabile in rack

La CCU può essere installata su di un rack EIA standard da 19 pollici (48,2 cm). L'unità ha fattore di altezza 1,5U.

Accessori opzionali

È possibile aggiungere nuove funzioni incorporando i seguenti accessori opzionali.

Per informazioni sull'installazione degli accessori opzionali, rivolgersi al servizio di assistenza o a un rappresentante commerciale Sony.

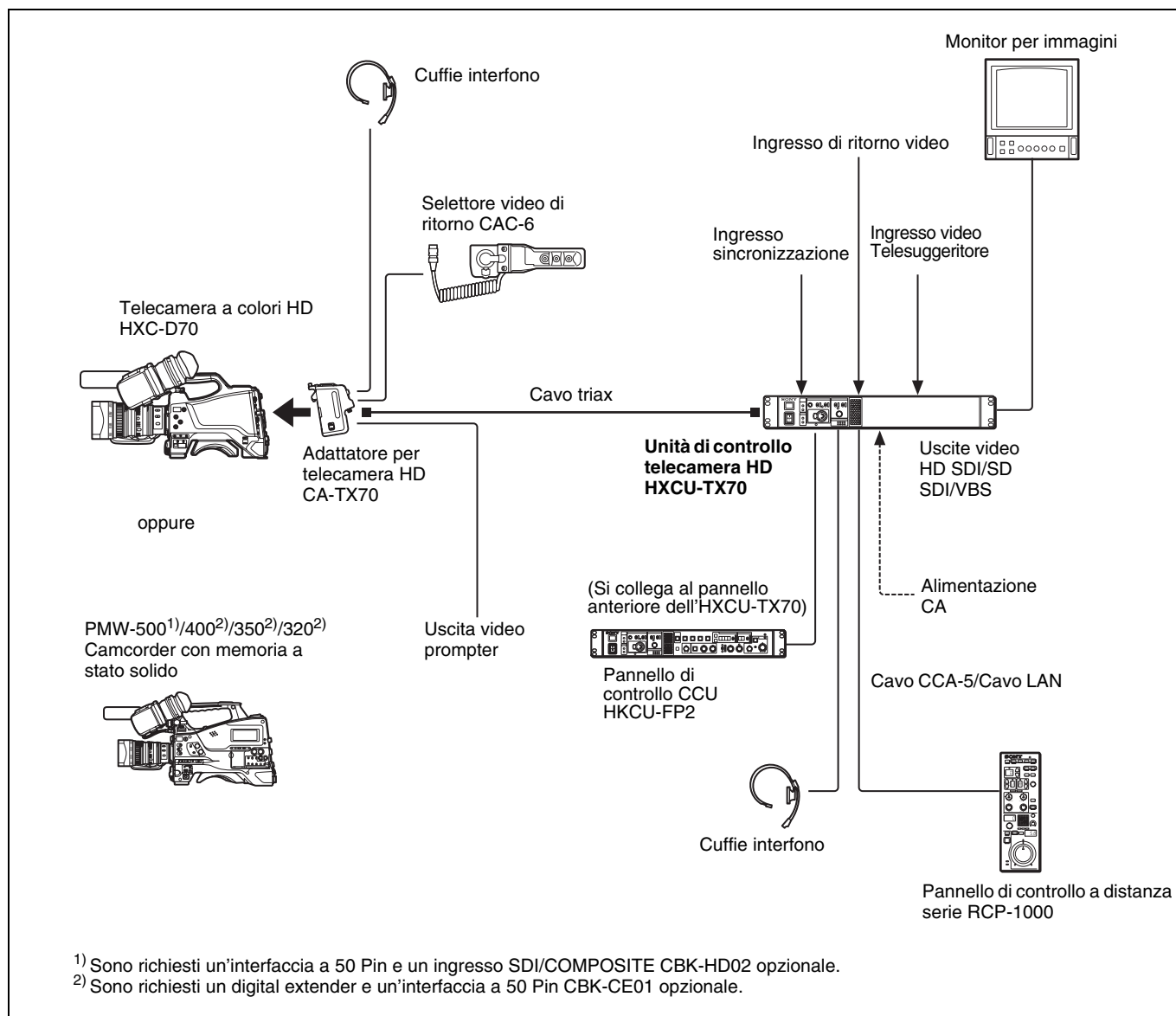
Pannello di controllo CCU HKCU-FP2

Questo pannello di controllo può essere montato sulla CCU piuttosto che sul pannello anteriore.

Offre la regolazione delle funzioni di base tramite gli interruttori operativo e la regolazione volume.

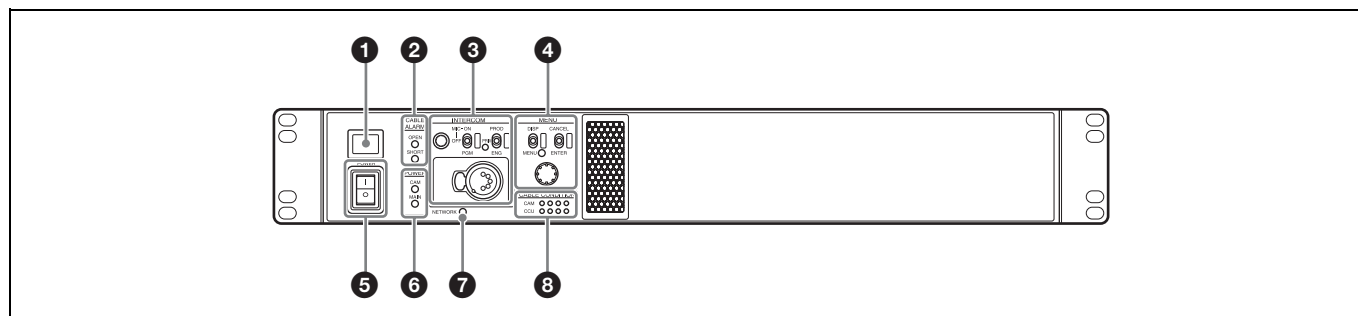
Esempio di configurazione del sistema

Esempi di dispositivi e parti che è possibile utilizzare con il HXCU-TX70 sono illustrati di seguito.



Nome e funzioni dei componenti

Pannello anteriore

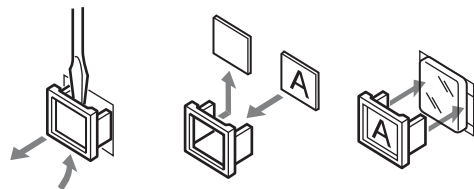


1 Indicatore tally

Si illumina di colore rosso quando viene ricevuto un segnale di tally rosso (tipicamente quando viene utilizzata l'immagine della telecamera collegata alla CCU). Premendo il pulsante CALL su telecamera o pannello di comando a distanza serie RCP-1000, l'indicatore si spegne, se acceso, o si accende se spento.

Si illumina di colore verde per indicare la ricezione di un segnale di tally verde.

È possibile inserire qui anche una targhetta numerica fornita con la CCU (vedere la figura seguente).



2 Indicatori CABLE ALARM

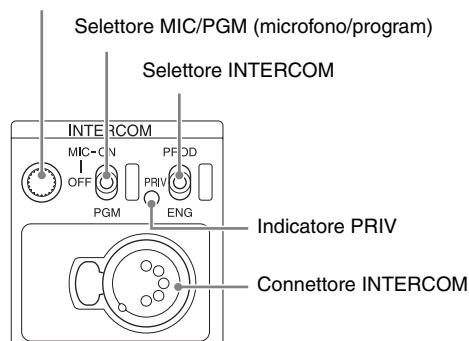
OPEN: Si illumina quando non è collegata nessuna telecamera al connettore CAMERA del pannello posteriore mediante un cavo triax (circuito aperto). Quando questo indicatore è illuminato, la CCU non fornisce alimentazione alla telecamera.

Lampeggia in caso di problemi di trasmissione fra telecamera e CCU.

SHORT: Si illumina in caso di condizioni di sovracorrente (corto circuito) sul cavo triax. Quando questo indicatore è illuminato, la CCU non fornisce alimentazione alla telecamera.

3 Ingresso/uscita audio e blocco di regolazione INTERCOM

Manopola INTERCOM (regolazione intercom)



• Manopola INTERCOM (regolazione intercom)

Consente di regolare il livello audio delle cuffie.

• Selettore MIC/PGM (microfono/program)

ON: Attiva il microfono delle cuffie.

OFF: Disattiva il microfono delle cuffie.

PGM: Seleziona l'uscita program audio.

• Selettore INTERCOM

Consente di selezionare la sorgente del segnale di ingresso/uscita intercom sul connettore INTERCOM del pannello posteriore.

PROD: Collega la linea del producer.

PRIV: Scollega sia la linea del producer che la linea del tecnico, consentendo la comunicazione privata solo fra CCU e telecamera.

ENG: Collega la linea del tecnico.

• Indicatore PRIV

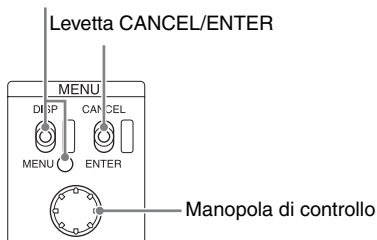
Si illumina quando la comunicazione è in modalità privata.

• Connettore INTERCOM (XLR 5 pin)

Connettore cuffie intercom.

4 Blocco controllo MENU

Indicatore e levetta DISP/MENU (visualizzazione/menu)



- **Indicatore e levetta DISP/MENU (visualizzazione/menu)**

Consente di selezionare la visualizzazione dello stato o del menu di impostazione. Nella modalità di visualizzazione del menu di impostazione, l'indicatore si illumina.

- **Levetta CANCEL/ENTER**

Nella modalità menu di impostazione, consente di annullare o immettere impostazioni.

- **Manopola di controllo (selettore rotativo)**

Nella modalità di visualizzazione della schermata di stato, consente di cambiare la pagina visualizzata. Nella modalità di visualizzazione del menu di configurazione, consente di spostare il cursore su di una pagina e modificare le impostazioni dei menu.

La pressione sulla manopola di controllo esegue la stessa funzione ottenuta spostando la levetta CANCEL/ENTER sulla posizione ENTER.

5 Interruttore POWER

Accende o spegne l'alimentazione dell'intero sistema, compresi CCU, telecamera e il pannello di comando a distanza serie RCP-1000 collegato al connettore REMOTE del pannello posteriore. Premere il lato "I" per accendere il sistema e premere il lato "O" per spegnerlo.

6 Indicatore POWER

CAM: Si illumina quando viene fornita alimentazione alla telecamera.

MAIN: Si illumina quando l'alimentazione della CCU è accesa. Lampeggia in caso di problemi con la ventola.

7 Indicatore NETWORK

Visualizza lo stato di connessione del sistema di rete.

Illuminato: Indica che sono collegati dispositivi di comando esterni (pannello di comando a distanza serie RCP-1000 o altro dispositivo).

Lampeggiante: Indica un problema con la connessione dei dispositivi di comando esterni (pannello di comando a distanza serie RCP-1000 o altro dispositivo).

Spento: Indica che il cavo di rete LAN non è collegato, oppure che non sono stati impostati i parametri di connessione del sistema di rete.

Vedere "Diagnostica di rete" a pagina 13 e "Menu NETWORK SETTINGS" a pagina 27.

8 Indicatori CABLE CONDITION

Indica lo stato di comunicazione della telecamera (CAM) e dell'unità di controllo telecamera (CCU).

Quando si illuminano le due spie luminose a destra

(verde): lo stato di ricezione è ottimo.

Quando si illumina la seconda spia luminosa da destra

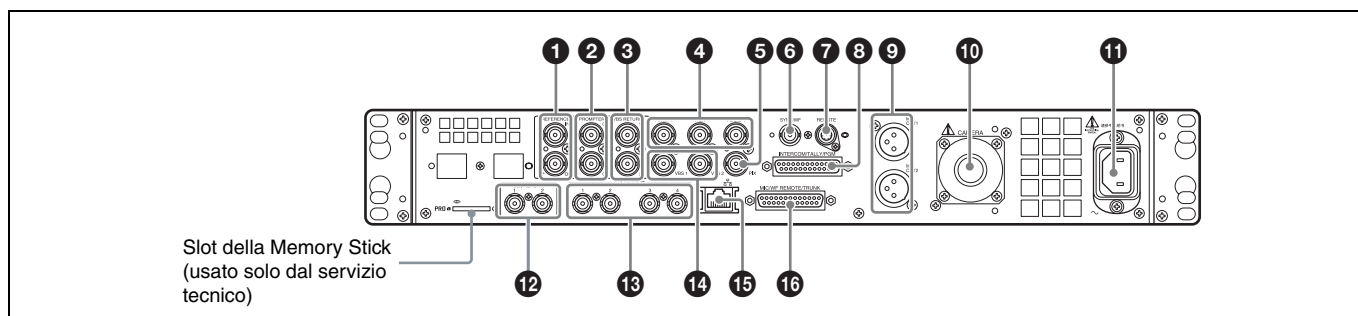
(verde): lo stato di ricezione è buono.

Quando si illumina la seconda spia luminosa da sinistra

(gialla): lo stato di ricezione è basso.

Quando si illumina la spia luminosa a sinistra (rossa): lo stato di ricezione è molto basso.

Pannello posteriore



1 Connettori REFERENCE IN/OUT(ingresso di riferimento) (tipo BNC)

Consente l'ingresso di un segnale sync di riferimento HD (tre livelli) o SD (black burst) su uno dei due connettori.

Il segnale di ingresso è quindi passato inalterato in uscita sull'altro connettore (loop-through). L'ingresso del segnale è sul connettore superiore. Il connettore inferiore viene terminato automaticamente se non è collegato alcun connettore.

2 Connettori PROMPTER 1, 2 (ingressi teleprompter 1, 2) (Tipo BNC)

Consente l'ingresso dei segnali VBS del teleprompter.

3 Connettori VBS RETURN 1, 2 (ingressi video di ritorno VBS 1, 2) (tipo BNC)

Per l'ingresso dei segnali di ritorno video VBS sistema 2.

4 Connettori Pr/R/R-Y, Y/G/Y, Pb/B/B-Y (segnali component) (tipo BNC)

Uscita dei segnali HD component, SD component, HD RGB o SD RGB sui connettori corrispondenti.

5 Connettore PIX (uscita monitor immagine) (tipo BNC)

Presenta il segnale di uscita video per il monitor immagine. Può fornire anche un segnale con sovrapposizione di testo.

6 SYNC/WF (uscita segnale di sincronizzazione/uscita monitor forma d'onda) (tipo BNC)

Presenta il segnale di uscita o il segnale video per il monitor forma d'onda.

7 Connettore REMOTE (8 pin)

Trasmette e riceve segnali di comando da un pannello di comando a distanza serie RCP-1000 mediante un cavo CCA-5 (opzionale). Fornisce anche alimentazione se collegato a un pannello di comando a distanza serie RCP-1000.

8 Connettore INTERCOM/TALLY/PGM (intercom/tally/program audio) (D sub 25 pin)

Trasmette e riceve i vari segnali intercom, tally e program audio. Si collega al connettore intercom/tally/program audio del sistema intercom.

9 Connettori MIC OUT1, MIC OUT2 (uscite microfono 1, 2) (XLR 3 pin)

Presenta i segnali di uscita del microfono della telecamera.

10 Connettore CAMERA (connettore triax)

Si collega alla telecamera tramite un cavo triax. La telecamera invia tutti i segnali video e audio alla CCU e la CCU invia segnali di controllo, segnali di ritorno video e audio, nonché alimentazione alla telecamera tramite un cavo triax.

11 Connettore di ingresso alimentazione AC

Consente il collegamento dell'alimentazione AC tramite il cavo specificato (opzionale). Per fissare il cavo di alimentazione alla CCU è possibile utilizzare un apposito dispositivo di fissaggio (opzionale).

12 SDI RETURN 1, 2 (ingressi video di ritorno SDI 1, 2) (tipo BNC)

Consente l'ingresso dei segnali di ritorno video HD SDI e SD SDI (2 sistemi).

13 Connettori SDI OUTPUT 1 - 4 (tipo BNC)

Presentano i segnali di uscita della telecamera in formato HD SDI o SD SDI.

I connettori SDI OUTPUT 3 e SDI OUTPUT 4 possono fornire anche segnali di uscita con la sovrapposizione della visualizzazione di testo o contrassegni.

14 Connettori VBS 1, 2 (segnale video composite 1, 2) (tipo BNC)

Presentano (2 sistemi) i segnali di uscita della telecamera in formato composite.

15 Connettore RJ-45 (LAN) (RJ-45, 8 pin)

Consente il collegamento a un hub LAN (10BASE-T/100BASE-TX) mediante una connessione di rete con cavo LAN (schermato, CAT 5 o superiore).

16 Connettore MIC/WF REMOTE/TRUNK (microfono/monitor forma d'onda remoto/trunk) (D-sub 25 pin)

Supporta le seguenti funzioni.

• **Comando a distanza microfono**

Consente il collegamento a un dispositivo di controllo esterno, ad esempio un mixer audio, capace di selezionare il livello del guadagno del microfono della telecamera fra cinque valori

disponibili (20/30/40/50/60 dB), in risposta alle condizioni di ripresa.

Questo connettore può fornire anche un segnale in uscita di tally rosso e di tally verde.

• **Monitor forma d'onda remoto**

Si collega al relativo connettore su un monitor forma d'onda di tipo "recall".

Presenta un segnale in uscita per il comando a distanza del monitor di forma d'onda mediante un pannello di comando a distanza serie RCP-1000.

Per maggiori informazioni sul collegamento, fare riferimento al manuale del monitor forma d'onda.

• **Uscita modalità monitor forma d'onda**

Si collega a un monitor di forma d'onda e viene utilizzato per il monitoraggio simultaneo delle 3 forme d'onda R/G/B in modalità sequenziale.

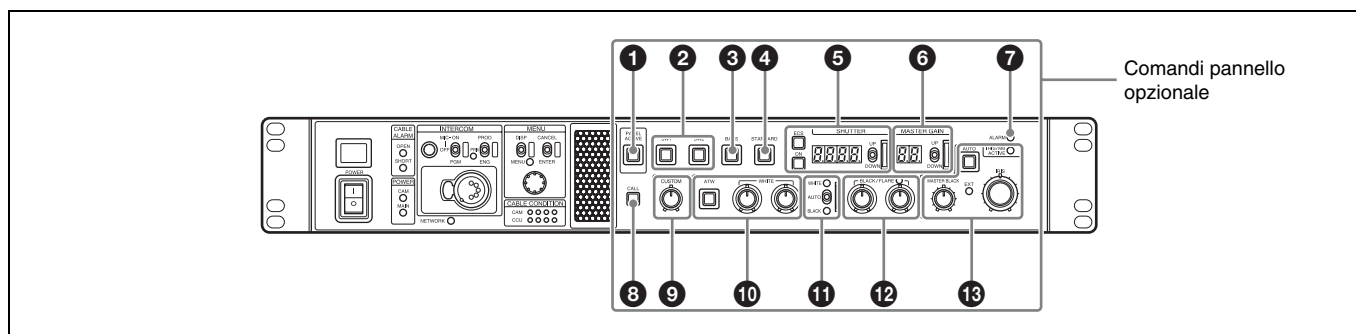
Premendo il pulsante SEQ del pannello di comando a distanza serie RCP-1000, il segnale video in uscita sul connettore WF diventa un segnale di sequenza.

• **Trunk**

Si collega a un dispositivo esterno per fornire un percorso di comunicazione fra tale dispositivo e il dispositivo esterno connesso al connettore REMOTE della telecamera.

Pannello di controllo CCU HKCU-FP2 (opzionale)

I selettori e i comandi non descritti sono identici a quelli presenti sul pannello anteriore. Vedere "Pannello anteriore" (pagina 6).



1 Pulsante PANEL ACTIVE

Attiva il pannello di controllo CCU opzionale HKCU-FP2 per il comando della telecamera connessa alla CCU (stato pannello attivo). Quando il pulsante è illuminato, si illumina anche l'indicatore IRIS/MB ACTIVE. Quando il pulsante non è illuminato, il funzionamento del pannello opzionale è disattivato (stato di blocco) per evitare l'azionamento accidentale.

2 Pulsanti SW1, SW2 (pulsanti configurabili 1, 2)

Consentono di comandare la funzione assegnata a ciascuno di essi tramite la pagina <FRONT PANEL 1> del menu CCU CONFIGURATION. L'indicatore del pulsante si illumina quando la funzione corrispondente è attiva (ON) e si spegne quando la funzione non è attiva (OFF).

Vedere anche "ASSIGNABLE/CUSTOM" a pagina 25 in "<FRONT PANEL 1>".

3 Pulsante BARS (barre di colore)

Attiva il segnale di uscita barre di colore sul monitor connesso alla CCU (l'indicatore del pulsante si illumina). Premere nuovamente il pulsante per ripristinare l'uscita di segnale precedente.

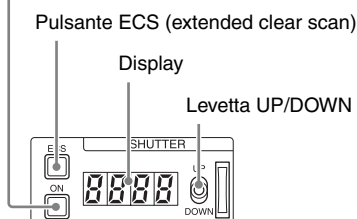
4 Pulsante STANDARD

Memorizza le impostazioni correnti della telecamera come valori di file di riferimento nella memoria della telecamera stessa (l'indicatore del pulsante si illumina per qualche istante). Mentre l'indicatore è illuminato, è possibile premere nuovamente il pulsante per annullare l'operazione e ripristinare i valori di configurazione precedenti.

5 Comandi SHUTTER

Consentono di regolare le impostazioni del diaframma.

Pulsante ON



• Pulsante ON

Attiva e disattiva (ON/OFF) il funzionamento normale del diaframma (indicatore pulsante illuminato/spento).

• Pulsante ECS (extended clear scan)

Attiva e disattiva (ON/OFF) la funzione Extended Clear Scan (indicatore pulsante illuminato/spento).

• Display

Quando il pulsante ECS è illuminato: Visualizza la frequenza clear scan ottimale.

Quando il pulsante ON è illuminato: Visualizza la velocità dell'otturatore.

• Levetta UP/DOWN

Quando il pulsante ECS è illuminato: Regola la frequenza clear scan ottimale. UP aumenta la frequenza e DOWN diminuisce la frequenza.

Quando il pulsante ON è illuminato: Regola la velocità dell'otturatore. UP aumenta la velocità dell'otturatore e DOWN diminuisce la velocità dell'otturatore.

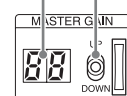
Mantenere la levetta nella posizione UP o DOWN per aumentare o diminuire rapidamente il valore del parametro.

6 Comandi MASTER GAIN

Consentono di regolare il guadagno del segnale di uscita video in risposta all'illuminazione del soggetto.

Display

Levetta UP/DOWN



• Display

Visualizza il valore di guadagno del segnale di uscita video (in dB).

• Levetta UP/DOWN

Regola il valore di guadagno del segnale di uscita video (in dB). UP aumenta il guadagno e DOWN diminuisce il guadagno. Mantenere la levetta nella posizione UP o DOWN per aumentare o diminuire rapidamente il valore del parametro.

7 Indicatore ALARM

Si illumina con luce rossa per segnalare un errore nella CCU o nel sistema telecamera.

8 Pulsante CALL

Invia un segnale di chiamata alla telecamera connessa alla CCU e controlli esterni (come il pannello di comando a distanza serie RCP-1000).

Il pulsante CALL è utilizzato usualmente per chiamare gli operatori telecamera o delle apparecchiature esterne mediante intercom.

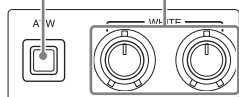
9 Manopola CUSTOM (volume configurabile)

Consente di comandare la funzione assegnata alla manopola tramite la pagina <FRONT PANEL 1> del menu CCU CONFIGURATION. Ruotare la manopola per regolare il parametro assegnato.

Vedere anche "VOLUME" a pagina 25 in "<FRONT PANEL 1>" e "CUSTOM" a pagina 26 a "<FRONT PANEL 2>".

10 Comandi di regolazione del bilanciamento del bianco

Pulsante ATW (bilanciamento del bianco a regolazione automatica)
Manopole WHITE (regolazione manuale bilanciamento del bianco)



• Pulsante ATW (bilanciamento del bianco a regolazione automatica)

Attiva o disattiva (ON/OFF) la funzione di bilanciamento del bianco a regolazione automatica (il pulsante si illumina quando attiva). Il bilanciamento del bianco è regolato automaticamente sulla base delle condizioni di illuminazione.

• Manopole WHITE (regolazione manuale bilanciamento del bianco)

Consentono la regolazione manuale del bilanciamento del bianco. La manopola di sinistra regola il coefficiente R mentre la manopola di destra regola il coefficiente B.

La modalità di regolazione può essere impostata su valori relativi o assoluti mediante la pagina <FRONT PANEL 1> del menu CCU CONFIGURATION. Per impostazione predefinita è selezionata la modalità di valore relativo.

Vedere anche "R/B WHITE" a pagina 25 in "<FRONT PANEL 1>" e "R/B WHITE" a pagina 26 a "<FRONT PANEL 2>".

Nota

Quando il pulsante ATW è illuminato, le manopole WHITE non sono attive.

11 Levetta AUTO WHITE/BLACK (regolazione automatica bilanciamento bianco / bilanciamento nero)

Avvia la funzione di regolazione automatica del bilanciamento del bianco o del nero.

WHITE regola automaticamente il bilanciamento del bianco mentre BLACK regola automaticamente il bilanciamento del nero.

Note

- Non è possibile attivare la regolazione automatica del bilanciamento del bianco mediante la levetta AUTO WHITE/BLACK se le manopole WHITE sono impostate sulla modalità di regolazione a valori assoluti.
- Non è possibile attivare la regolazione automatica del bilanciamento del nero mediante la levetta AUTO WHITE/BLACK se l'indicatore BLACK/FLARE non è illuminato e le manopole BLACK/FLARE sono impostate sulla modalità di regolazione a valori assoluti.

12 Manopole e indicatore BLACK/FLARE (regolazione manuale bilanciamento nero/flare)

Consentono di regolare il bilanciamento del nero e il bilanciamento del flare manualmente.

Quando l'indicatore non è illuminato, le manopole regolano il bilanciamento del nero. Quando l'indicatore è illuminato, le manopole regolano il bilanciamento del flare. La manopola di

sinistra regola il coefficiente R mentre la manopola di destra regola il coefficiente B.

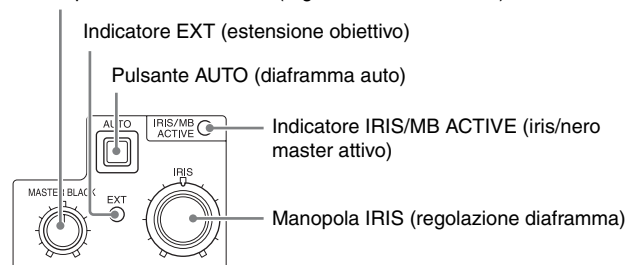
La modalità di funzionamento dell'indicatore (funzione ON/OFF) può essere impostata mediante la pagina <FRONT PANEL 1> del menu CCU CONFIGURATION.

La modalità di regolazione può essere impostata su valori relativi o assoluti di bilanciamento del nero o del flare mediante la pagina <FRONT PANEL 1> del menu CCU CONFIGURATION. Per impostazione predefinita è selezionata la modalità di regolazione del valore relativo del bilanciamento del nero.

Vedere anche "R/B BLACK" a pagina 25 in "<FRONT PANEL 1>" e "R/B BLACK" a pagina 26 a "<FRONT PANEL 2>".

13 Comandi di regolazione IRIS/MASTER BLACK

Manopola MASTER BLACK (regolazione nero master)



• Manopola MASTER BLACK (regolazione nero master)

Consente di regolare manualmente il nero master.

La modalità di regolazione può essere impostata su valori relativi o assoluti mediante la pagina <FRONT PANEL 1> del menu CCU CONFIGURATION. Per impostazione predefinita è selezionata la modalità di valore relativo.

Vedere anche "M BLACK" a pagina 25 in "<FRONT PANEL 1>" e "M BLACK" a pagina 26 a "<FRONT PANEL 2>".

• Indicatore EXT (estensione obiettivo)

Si illumina per indicare se sulla telecamera è utilizzata l'estensione obiettivo.

• Pulsante AUTO (diaframma auto)

Attiva o disattiva la funzione di regolazione automatica dell'apertura del diaframma dell'obiettivo (il pulsante si illumina quando attiva). Il diaframma viene regolato automaticamente in risposta al livello di luce in ingresso. Quando il pulsante non è illuminato, il diaframma è regolato manualmente.

• Indicatore IRIS/MB ACTIVE (iris/nero master attivo)

Si illumina per indicare che i comandi di diaframma e nero master sono attivi (dopo aver attivato il pannello con il pulsante PANEL ACTIVE). Quando l'indicatore è illuminato, è possibile regolare diaframma e nero master dalla CCU.

• Manopola IRIS (regolazione diaframma)

Quando il pulsante AUTO non è illuminato: Regola l'apertura del diaframma manualmente.

Quando il pulsante AUTO è illuminato: Esegue la regolazione fine del valore di diaframma regolato automaticamente.

La modalità di regolazione può essere impostata su valori relativi o assoluti mediante la pagina <FRONT PANEL 1> del menu CCU CONFIGURATION. Per impostazione predefinita è selezionata la modalità di valore relativo.

Vedere anche "IRIS" a pagina 25 in "<FRONT PANEL 1>" e "IRIS" a pagina 26 a "<FRONT PANEL 2>".

Visualizzazione dello stato

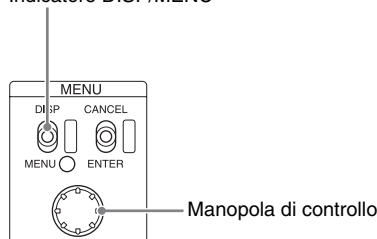
Lo stato del sistema CCU può essere monitorato per mezzo di un monitor immagine collegato all'uscita PIX.

Per informazioni sul monitoraggio e la modifica delle impostazioni, fare riferimento a "Menu Setup" a pagina 14.

Visualizzazione della schermata di stato

È possibile interagire con la schermata di menu mediante la manopola e le levette del blocco di controllo MENU del pannello anteriore.

Indicatore DISP/MENU



Per visualizzare la schermata di stato

Spostare la levetta DISP/MENU sulla posizione DISP. Viene visualizzata l'ultima pagina di stato visualizzata (all'accensione viene visualizzata la pagina di impostazione della telecamera). Agire sulla manopola di controllo per cambiare la pagina visualizzata.

Per uscire dalla schermata di stato

Mentre è visualizzata la schermata di stato, spostare la levetta DISP/MENU sulla posizione DISP.

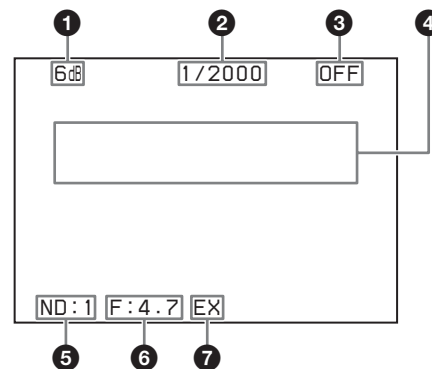
Schermata di stato

La schermata di stato visualizza le seguenti informazioni:

- Configurazione della telecamera
- Stato del sistema
- Diagnostica hardware CCU
- Diagnostica sistema telecamera
- Diagnostica di rete
- Diagnostica scheda DPR CCU
- Diagnostica scheda DM CCU
- Diagnostica pannello anteriore
- Diagnostica hardware telecamera
- Informazioni sulla versione ROM

Configurazione della telecamera

Pagina 1



1 Valore guadagno master

Guadagno del segnale di uscita video (in dB)

2 Velocità otturatore / Frequenza clear scan

Il valore della velocità dell'otturatore. Se ECS è attivo (ON), è visualizzata la frequenza di clear scan.

3 Shutter/ECS

Indicatore otturatore/ECS ON/OFF

4 Zona informazioni regolazioni automatiche telecamera

Alto: Visualizza la categoria di setup automatico e lo stato di esecuzione

Basso: Visualizza l'elemento di esecuzione

5 Filtro ND

Selezione filtro ND corrente

6 Valore di F-stop

Valore f-stop dell'obiettivo (valore diaframma)

7 EX (estensione obiettivo)

Indicatore estensione obiettivo

Note

- Non sono visualizzati gli elementi disattivati (impostati su OFF) tramite la pagina <DISPLAY> del menu CCU CONFIGURATION.
- Quando non è collegata nessuna telecamera, i valori dei vari parametri sono sostituiti da un trattino "-".

Pagina 2

| | | |
|-------|--------|-------|
| 6dB | 1/2000 | OFF |
| White | | Black |
| R: 0 | | R: 0 |
| G: 0 | | G: 0 |
| B: 0 | | B: 0 |
| | | M: 0 |
| BLK γ | | Flare |
| : 0 | | R: 0 |
| DTL | | G: 0 |
| : 0 | | B: 0 |
| ND:1 | F:4.7 | EX |
| | | CC:A |

White: Valore del bilanciamento del bianco R/G/B

Black: Valore del bilanciamento del nero R/G/B/Master

BLK γ: Valore della gamma del nero

Flare: Valore del bilanciamento del flare R/G/B

DTL: Livello di dettaglio

Nota

Le voci nella parte inferiore della schermata sono comuni per entrambe le pagine 1 e 2.

Stato del sistema

| | | |
|-----------------|--------------|------|
| *System Status* | | 1/13 |
| HXC-D70 | 1080/59.94I | |
| Reference: | Free Lock | |
| SDI-1/2 | :1080/59.94I | |
| SDI-3/4 | :525/59.94I | |
| Component: | SD YCD | |
| Return1 | :1080/59.94I | |
| Return2 | :525/59.94I | |
| Return3 | :NTSC | |
| Return4 | :NTSC | |

Il modello della telecamera e il formato del segnale sono visualizzati nella parte superiore dello schermo (se non è collegata alcuna telecamera, viene visualizzato un trattino “-”).

Reference: Formato del segnale di riferimento e stato di lock

SDI-1/2: Impostazione del formato di uscita del connettore SDI OUTPUT 1/2

SDI-3/4: Impostazione del formato di uscita del connettore SDI OUTPUT 3/4

Component: Impostazione del formato di uscita del connettore segnale component

Return1: Impostazione formato segnale di ritorno 1

Return2: Impostazione formato segnale di ritorno 2

Return3: Impostazione formato segnale di ritorno 3

Return4: Impostazione formato segnale di ritorno 4

Diagnostica hardware CCU

| | | |
|-------------|-----|------|
| *Diagnosis* | | 2/13 |
| DPR | :OK | |
| DM | :OK | |
| Front Panel | :OK | |

Nella parte superiore dello schermo sono visualizzati la categoria di Auto Setup della telecamera, nonché la voce di setup e lo stato corrispondente.

DPR: Stato della scheda DPR

DM: Stato della scheda DM

Front Panel: Stato pannello di controllo HKCU-FP2 CCU (visualizzato solo con HKCU-FP2 montato)

Diagnostica sistema telecamera

Pagina 1

| | | |
|-------------------|---------------|------|
| *System Diag 1/3* | | 3/13 |
| TRIAX | Type Digital | |
| | Cable Connect | |
| | Comp. Auto | |
| | Step 1 | |
| Fan Power | OK | |
| Timer | 96H | |
| CCU Power | AC OK | |
| SerialNo | 100001 | |

TRIAX Type: Modalità di trasmissione triax

TRIAX Cable: Stato della connessione del cavo triax della CCU

TRIAX Comp.: Selezione della modalità di compensazione del cavo triax

TRIAX Step: Passo di compensazione del cavo triax (passo del circuito interno)

Fan Power: Stato della ventola dell'alimentazione della CCU

Timer: Tempo trascorso dall'accensione

CCU Power: Tipo e stato dell'alimentazione della CCU

SerialNo: Numero di serie della CCU

Pagina 2

| | | |
|-------------------|---------------|------|
| *System Diag 2/3* | | 4/13 |
| CAMERA | Cable Connect | |
| | Data OK | |
| | Power OK | |
| | Tone Detect | |
| REMOTE | Cable Connect | |
| | Data OK | |
| | Power OK | |

CAMERA Cable: Stato della connessione del cavo della telecamera

CAMERA Data: Stato della trasmissione dei dati della telecamera

CAMERA Power: Stato dell'alimentazione della telecamera

CAMERA Tone: Stato del rilevamento del tono di identificazione della telecamera

REMOTE Cable: Stato della connessione del cavo del dispositivo remoto

REMOTE Data: Stato della trasmissione dati del dispositivo remoto

REMOTE Power: Stato dell'alimentazione del dispositivo remoto

Pagina 3

| | | |
|--------------------|---------|------|
| *System Diag 3/3* | | 5/13 |
| Intercom | | |
| CCU FRONT | ENG | |
| | PGM | |
| CAMERA CH1 | ENG | |
| | MIC OFF | |
| CH2 | ENG | |
| | MIC OFF | |
| CAM MIC Gain Local | | |
| CH1 (FRONT) | 60dB | |
| CH2 (REAR) | 60dB | |

Intercom CCU FRONT: Selezione dell'intercom della CCU

Intercom CAMERA CH1: Selezione canale 1 intercom e stato microfono

Intercom CAMERA CH2: Selezione canale 2 intercom e stato microfono

CAM MIC Gain: Selezione controllo circuito microfono telecamera

CAM MIC CH1 (FRONT): Guadagno amplificatore canale 1 microfono telecamera

CAM MIC CH2 (REAR): Guadagno amplificatore canale 2 microfono telecamera

Diagnostica di rete

Pagina 1

```
*Network Diag 1/3* 6/13
```

```
MacAddress:000000-000000
Auto Negotiation: ON
Connection Speed:100M
Duplex Mode      :HALF

Link Status      :OK
```

MacAddress: Indirizzo MAC memorizzato nella EEPROM della CCU

Auto Negotiation: Impostazione della negoziazione automatica

Connection Speed: Velocità della connessione

Duplex Mode: Metodo di comunicazione

Link Status: Stato della connessione di rete

Pagina 2

```
*Network Diag 2/3* 7/13
```

```
CNS Mode      :BRIDGE

CCU No.       :1
Target IP Address
0. 0. 0. 0
```

CNS Mode: Impostazione della modalità dei connettori REMOTE e LAN

CCU No.: Impostazione del numero della CCU

Target IP Address: Indirizzo IP del dispositivo master nella modalità PC CONTROL

Pagina 3

```
*Network Diag 3/3* 8/13
```

```
IP Address
0. 0. 0. 0
Subnet Mask
0. 0. 0. 0
Default Gateway
0. 0. 0. 0
```

IP Address: Indirizzo IP della CCU

Subnet Mask: Maschera di sottorete della CCU

Default Gateway: Gateway predefinito della CCU

Diagnostica scheda DPR CCU

```
*DPR Diag* 9/13
```

```
HD CB :BAR 16:9(100%)
SD CB :SMPTE
Reference : HD
HD-SD Delay: 0-Delay
PLD Status:OK
POST :1.00
SY :1.00
```

```
IIC :OK
DPR POWER:OK
```

HD CB: Impostazione barra dei colori HD

SD CB: Impostazione barra dei colori SD

Reference: Impostazione del segnale di riferimento

HD-SD Delay: Impostazione ritardo da HD a SD

PLD Status: Stato PLD

PLD POST: Versione POST-PLD

PLD SY: Versione SY-PLD

IIC: Stato controllo bus IIC

DPR POWER: Stato alimentazione scheda DPR

Diagnostica scheda DM CCU

```
*SY Diag* 10/13
```

```
PLD Status :OK
DM :1.00
```

```
IIC :OK
DM POWER:OK
```

PLD Status: Stato PLD

PLD DM: Versione DM-PLD

IIC: Stato controllo bus IIC

DM POWER: Stato alimentazione scheda DM

Diagnostica pannello anteriore

Questa schermata è visualizzata solo se è installato il pannello di controllo CCU HKCU-FP2.

```
*Front Panel Diag* 11/13
```

```
Assignable/Custom
SW1 :CAM POWER
SW2 :5600K
VOLUME :SD DTL Level
```

```
SW Bright:Low
```

```
IIC :OK
```

Assignable/Custom SW1: Funzione assegnata al pulsante SW1

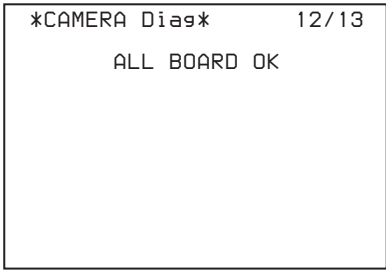
Assignable/Custom SW2: Funzione assegnata al pulsante SW2

Assignable/Custom VOLUME: Funzione assegnata al potenziometro CUSTOM

SW Bright: Impostazione luminosità illuminazione LED

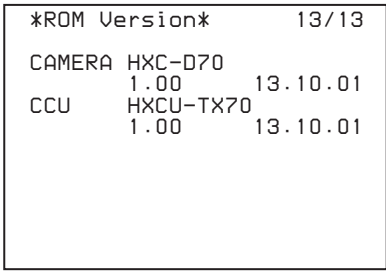
IIC: Stato controllo bus IIC

Diagnostica hardware telecamera



Visualizza lo stato dell'hardware della telecamera.

Informazioni sulla versione ROM



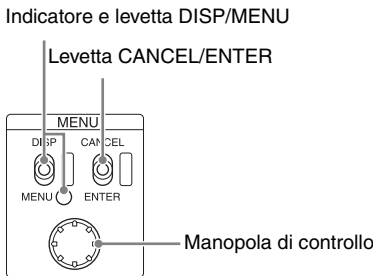
CAMERA: Nome modello telecamera e versione ROM
CCU: Nome modello CCU e versione ROM

Menu Setup

I parametri operativi del sistema CCU e dei dispositivi collegati possono essere impostati per mezzo di un monitor immagine collegato all'uscita PIX.

Modifica delle impostazioni delle opzioni dei menu

È possibile interagire con la schermata di menu mediante la manopola e le levette del blocco di controllo MENU del pannello anteriore. Lo spostamento della levetta CANCEL/ENTER verso la posizione ENTER e la pressione della manopola di controllo hanno lo stesso effetto.

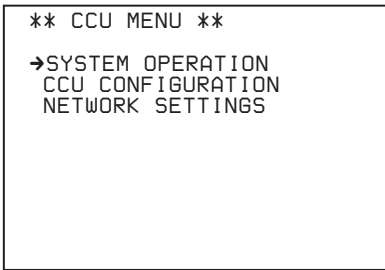


Visualizzazione di una pagina di menu

Spostare la levetta DISP/MENU sulla posizione MENU. All'accensione viene visualizzata la pagina CCU MENU.

Visualizzazione della pagina CCU MENU

In modalità di visualizzazione del menu, ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ in corrispondenza di TOP nell'angolo superiore destro della pagina del menu, quindi premere la manopola di controllo. Viene visualizzato il menu di configurazione CCU MENU.



| Nome del menu | Descrizione |
|-------------------|---|
| SYSTEM OPERATION | Configurazione del formato dei segnali di ingresso e uscita e di altre impostazioni del sistema |
| CCU CONFIGURATION | Impostazioni di configurazione della CCU |
| NETWORK SETTINGS | Impostazioni relative alla rete |

Selezione di una voce in CCU MENU

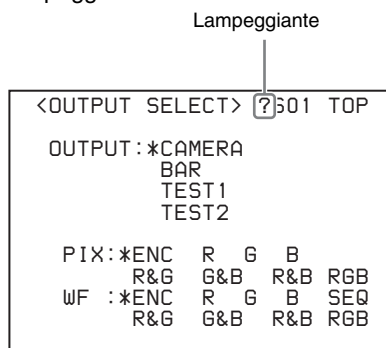
Ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ in corrispondenza della voce desiderata, quindi premere la manopola di controllo.

Viene visualizzata l'ultima pagina visualizzata del menu selezionato.

Visualizzazione di altre pagine

- 1 Ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ sul numero della pagina, quindi premere la manopola di controllo.**

La freccia ➡ si trasforma in un punto interrogativo ? lampeggiante.



- 2 Ruotare la manopola di controllo per cambiare la pagina visualizzata e raggiungere la pagina desiderata, quindi premere la manopola di controllo.**

Il punto interrogativo ? si trasforma nuovamente in una freccia ➡. È ora possibile selezionare e modificare le varie voci della pagina.

Modifica delle impostazioni di una voce di menu

Se in corrispondenza del numero della pagina è visualizzato un punto interrogativo ?, premere la manopola di controllo per ripristinare la freccia ➡. È ora possibile selezionare e modificare le varie voci della pagina.

- 1 Ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ sulla voce desiderata, quindi premere la manopola di controllo.**

La freccia ➡ si trasforma in un punto interrogativo ? lampeggiante.

- 2 Ruotare la manopola di controllo per modificare l'impostazione.**

Annullamento della modifica a una impostazione

Spostare la levetta CANCEL/ENTER nella posizione CANCEL quindi premere la manopola di controllo. Le impostazioni correnti della voce sono ripristinate.

Sospensione delle modifiche

Spostare la levetta DISP/MENU sulla posizione MENU per uscire dalla schermata del menu.

Per riprendere le operazioni sul menu, spostare nuovamente la levetta DISP/MENU sulla posizione MENU.

- 3 Premere la manopola di controllo.**

Il punto interrogativo ? si trasforma nuovamente in una freccia ➡ e le nuove impostazioni della voce vengono registrate.

- 4 Per modificare altre impostazioni sulla stessa pagina, ripetere i passi da 1 a 3.**

Modifica di voci di menu con più campi di immissione

Alcuni menu contengono voci con più campi di immissione.

Spostare la freccia ➡ sulla voce corrispondente e premere la manopola di controllo per visualizzare i campi in essa contenuti. Ciascuno dei campi deve essere impostato separatamente.

Ruotare la manopola di controllo per spostare il cursore da un campo all'altro.

La seguente voce di menu contiene più campi di immissione:

- Menu NETWORK SETTINGS ➡ pagina <CNS SETTINGS> ➡ TARGET IP ADDRESS

- 1 Ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ sulla voce desiderata, quindi premere la manopola di controllo.**

La freccia ➡ si trasforma in un asterisco * lampeggiante.

I campi di immissione sono visualizzati. Una seconda

freccia ➡ è visualizzata per questi campi di immissione.

- 2 Ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ sul campo di immissione desiderato, quindi premere la manopola di controllo.**

La freccia ➡ si trasforma in un punto interrogativo ? lampeggiante.

- 3 Ruotare la manopola di controllo per modificare l'impostazione.**

Annullamento delle modifiche ai campi di immissione

Spostare la levetta CANCEL/ENTER nella posizione CANCEL quindi premere la manopola di controllo. Le impostazioni correnti di questo campo sono ripristinate. Non vengono però annullate le impostazioni degli altri campi modificati.

Sospensione delle modifiche

Spostare la levetta DISP/MENU sulla posizione MENU per uscire dalla schermata del menu.

Per riprendere le operazioni sul menu, spostare nuovamente la levetta DISP/MENU sulla posizione MENU.

- 4 Premere la manopola di controllo.**

Il punto interrogativo ? si trasforma nuovamente in una freccia ➡ e le nuove impostazioni del campo di immissione vengono registrate.

- 5 Ripetere i passi da 2 a 4 per modificare gli altri campi di immissione desiderati.**

- 6 Ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ sulla END, quindi premere la manopola di controllo.**

L'asterisco * si trasforma nuovamente in una freccia ➡ e tutti i valori impostati nei campi di immissione vengono registrati.

Annullamento delle modifiche a tutte le impostazioni
Ruotare la manopola di controllo per spostare la freccia ➡ su ESC, quindi premere la manopola di controllo.
L'asterisco * si trasforma nuovamente in una freccia ➡ e tutte le modifiche vengono annullate.

Immissione di una stringa di caratteri

Alcune voci di menu richiedono l'immissione di una stringa di caratteri.

Spostare la freccia ➡ sulla voce che richiede l'immissione di una stringa di caratteri, quindi premere la manopola di controllo per visualizzare un cursore rettangolare e un elenco dei caratteri selezionabili.

Ruotare la manopola di controllo per spostare il cursore da un carattere all'altro.

Le seguenti voci di menu richiedono l'immissione di stringhe di caratteri:

- Menu CCU CONFIGURATION ➡ pagina <BAR CHARACTER> ➡ BAR CHARACTER

1 Spostare il cursore del testo sulla posizione di immissione, quindi premere la manopola di controllo.
Nell'elenco dei caratteri è visualizzato un secondo cursore.

2 Ruotare la manopola di controllo per spostare il cursore sul carattere desiderato, quindi premere la manopola di controllo.

Ripetere i passi 1 e 2 per immettere altri caratteri.

- Selezionare INS per immettere uno spazio alla posizione del cursore.
- Selezionare DEL per eliminare il carattere alla posizione del cursore.
- Selezionare RET per tornare al passo 1 senza modificare la stringa.
- Quando viene immesso il numero massimo di caratteri consentito (raggiungendo il margine destro), il cursore si sposta su ESC, in basso a destra nell'elenco dei caratteri.

3 Ruotare la manopola di controllo per spostare la cursore su END, quindi premere la manopola di controllo.

La nuova stringa viene quindi registrata.

Annullamento dell'impostazione della stringa di caratteri

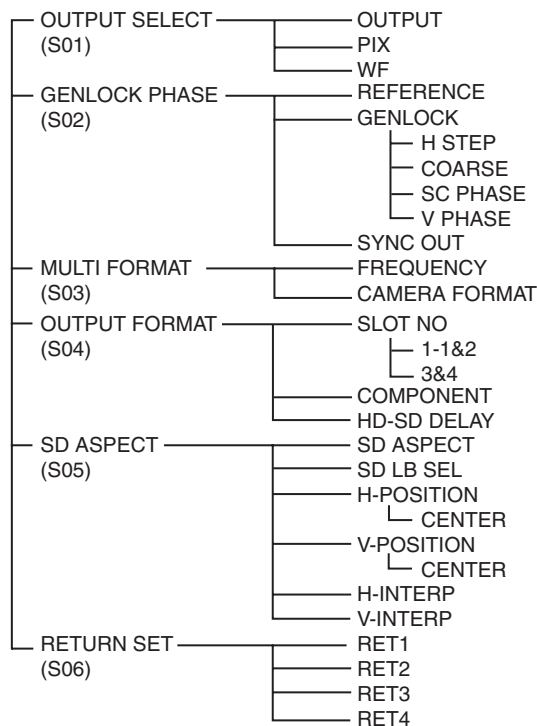
Ruotare la manopola di controllo per spostare la cursore su ESC, quindi premere la manopola di controllo.

Uscita dalla visualizzazione del menu

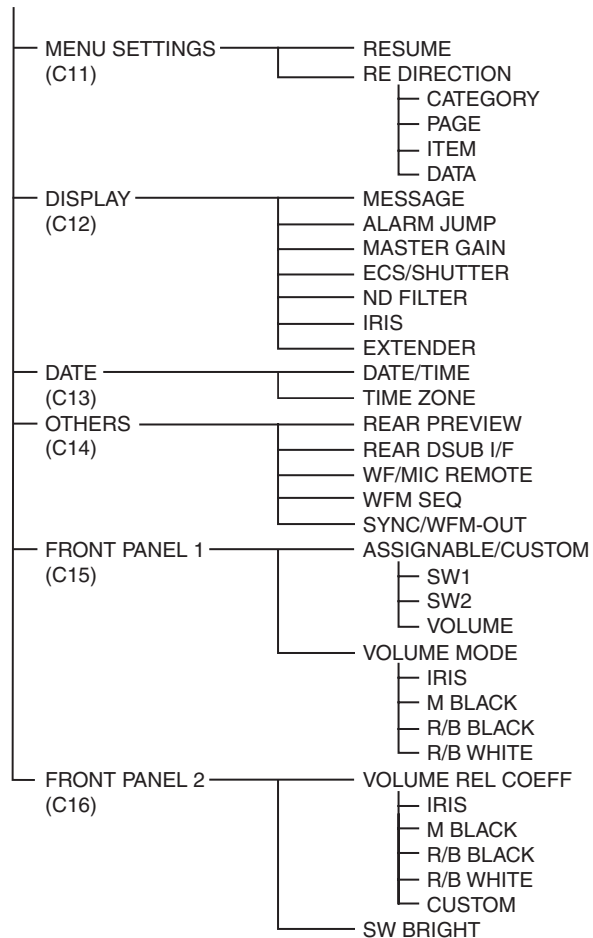
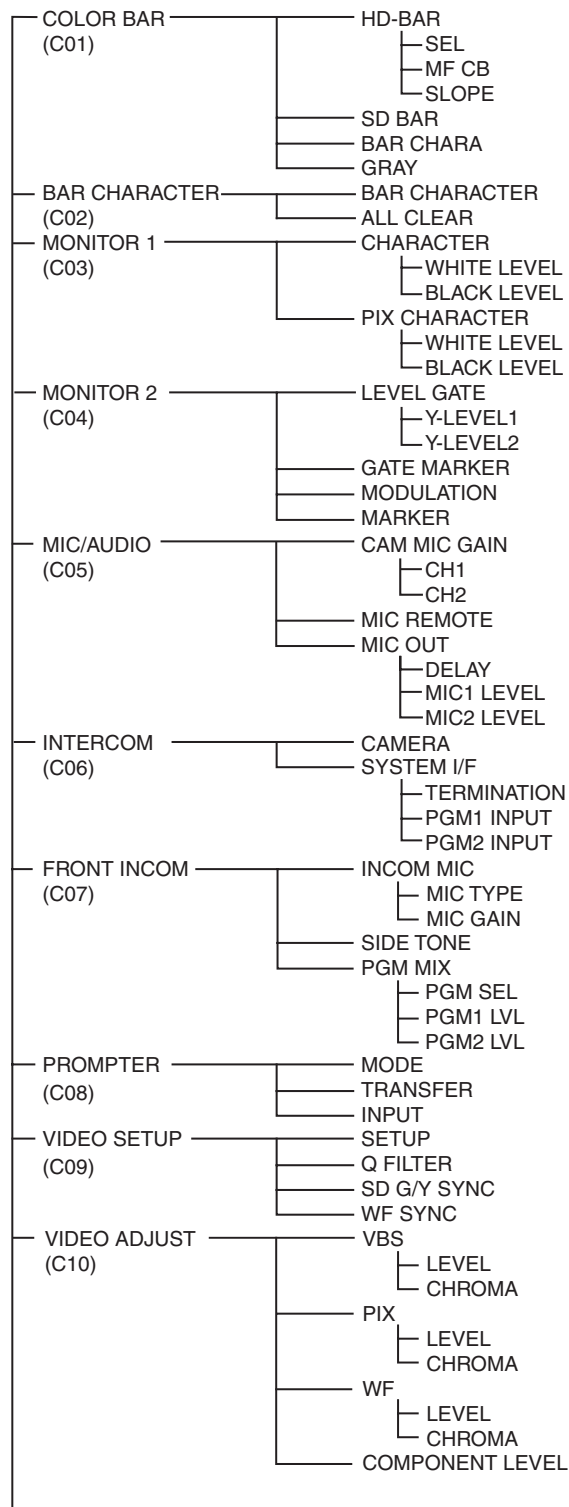
Mentre è visualizzata la schermata dei menu, spostare la levetta DISP/MENU sulla posizione MENU.

Struttura menu

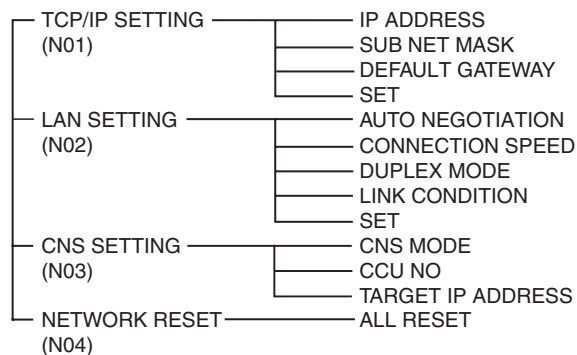
Menu SYSTEM OPERATION



Menu CCU CONFIGURATION



Menu NETWORK SETTINGS



Elenco dei menu

Nota

Nell'elenco dei menu si utilizzano le seguenti convenzioni:

Valori colonna Impostazioni (es. **ON**, **OFF**, **0**): Impostazioni predefinite

Immettere ENTER per eseguire: Premere la manopola di controllo o spostare la levetta CANCEL/ENTER sulla posizione ENTER per eseguire.

Menu SYSTEM OPERATION

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|---------------|---|---|
| <OUTPUT SELECT> S01 | OUTPUT | CAMERA , BAR, TEST1, TEST2 | Selezione del segnale di uscita TEST1 e TEST2 non sono selezionabili se non vi è comunicazione con la telecamera. |
| | PIX | ENC , R, G, B, R&G, G&B, R&B, RGB | Selezione del segnale di uscita sul connettore PIX |
| | WF | ENC , R, G, B, SEQ, R&G, G&B, R&B, RGB | Selezione del segnale di uscita sul connettore WF |
| <GENLOCK PHASE> S02 | REFERENCE | (NONE), (EXT IN) | Stato dell'ingresso del segnale di riferimento (solo lettura) |
| | GENLOCK | HD, SD | Selezione della modalità di lock del segnale di riferimento esterno, stato di lock e formato del segnale |
| | | (OK), (NG) | Stato del lock del segnale di riferimento esterno (solo lettura) (OK): Lock attivo (NG): Lock non attivo |
| | | Formato del segnale di riferimento esterno | Visualizzato solo quando è presente un segnale di riferimento esterno (solo lettura) |
| | H STEP | Quando GENLOCK è HD: Da -3.01 a 3.45 µsec 0.00 Quando GENLOCK è SD: Da -8.29 a 9.48 µs 0.00 | Regolazione fase blocco segnale di riferimento (fase orizzontale, step) |
| | COARSE | Da -99 a 99 0 | Regolazione fase blocco segnale di riferimento (fase orizzontale) |
| | SC PHASE | Da 0 a 359 | Regolazione fase sottoportante |
| | V PHASE | Da 0 a 7 | Regolazione della fase del lock del segnale di riferimento (fase verticale) |
| <MULTI FORMAT> S03 | SYNC OUT | HD SYNC, SD SYNC | Selezione del segnale di uscita sul connettore SYNC |
| | FREQUENCY | 1.001, 1.000 | Selezione della frequenza operativa |
| | | (525 NTSC), (625 PAL) (Sola lettura) Quando FREQUENCY è 1.001: (525 NTSC) (625 PAL): Quando FREQUENCY è 1.000: | <div>Nota</div> L'impostazione predefinita varia a seconda della zona geografica di vendita. Stati Uniti e Canada: 1.001 Altre zone: 1.000 |
| | CAMERA FORMAT | Quando FREQUENCY è 1.001: 1080/59.94i, 720/59.94P Quando FREQUENCY è 1.000: 1080/50i, 720/50P | <div>Nota</div> Selezione del formato di trasmissione |
| | | | <div>Nota</div> L'impostazione predefinita varia a seconda della zona geografica di vendita. Stati Uniti e Canada: 1080/59.94i Altre zone: 1080/50i |

Nota

Le modifiche alle modalità FREQUENCY e CAMERA FORMAT saranno rese effettive solo dopo aver spento e riacceso l'alimentazione della CCU.

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|-------------|--|---|
| <OUTPUT FORMAT> S04 | SLOT NO | | |
| | 1-1&2 | Quando CAMERA FORMAT è 1080/59.94i: 1080/59.94i, 525/59.94i Quando CAMERA FORMAT è 720/59.94P: 720/59.94P, 525/59.94i Quando CAMERA FORMAT è 1080/50i: 1080/50i, 625/50i Quando CAMERA FORMAT è 720/50P: 720/50P, 625/50i | Selezione del formato di uscita del connettore SDI OUTPUT 1/2 Sequenza delle opzioni di formato: 1: HD 2: SD Nota L'impostazione predefinita varia a seconda della zona geografica di vendita. Stati Uniti e Canada: 1080/59.94i Altre zone: 1080/50i |
| | 3&4 | Quando CAMERA FORMAT è 1080/59.94i: M1080/59.94i, M525/59.94i Quando CAMERA FORMAT è 720/59.94P: M720/59.94P, M525/59.94i Quando CAMERA FORMAT è 1080/50i: M1080/50i, M625/50i Quando CAMERA FORMAT è 720/50P: M720/50P, M625/50i | Selezione del formato di uscita del connettore SDI OUTPUT 3/4 Sequenza delle opzioni di formato: 1: HD 2: SD Nota L'impostazione predefinita varia a seconda della zona geografica di vendita. Stati Uniti e Canada: M525/59.94i Altre zone: M625/50i |
| | COMPONENT | HD RGB, HD YPbPr, SD RGB, SD YCD | Selezione del formato di uscita del connettore segnale component |
| | HD-SD DELAY | Quando CAMERA FORMAT è in formato di sistema 1080: 0-Delay , Line (90H), Frame (1F) Quando CAMERA FORMAT è in formato di sistema 720: 0-Delay, Line (120H), Frame (2F) Quando GENLOCK è HD: Da 0 a -71.1 µs Quando GENLOCK è SD: Da 0 a -51.7 µs | Selezione della modalità di ritardo fra segnale HD e segnale SD |
| <SD ASPECT> S05 | SD ASPECT | SQUEEZE, EDGE CROP , LETTER BOX | Selezione del rapporto formato uscita SD |
| | SD LB SEL | 16:9 , 15:9, 14:9, 13:9 | Selezione del rapporto formato LETTER BOX |
| | H POSITION | Da -99 a 99, da (-99) a (99) 0 | Posizione orizzontale () visualizzato quando SD ASPECT è impostato su SQUEEZE o LETTER BOX (solo lettura) |
| | CENTER | ON , OFF, (ON), (OFF) | Selezione collocazione al centro orizzontale () visualizzato quando SD ASPECT è impostato su SQUEEZE o LETTER BOX (solo lettura) |
| | V POSITION | Da -99 a 99, (-99) a (99) (0) | Posizione verticale () visualizzato quando SD ASPECT è impostato su SQUEEZE o EDGE CROP (solo lettura) |
| | CENTER | ON, OFF, (ON) , (OFF) | Selezione collocazione al centro verticale () visualizzato quando SD ASPECT è impostato su SQUEEZE o EDGE CROP (solo lettura) |
| | H INTERP | A , B, C, D, E | Selezione filtro orizzontale del convertitore verso il basso |
| | V INTERP | A , B, C, D, E | Selezione filtro verticale del convertitore verso il basso |

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|------|---|--|
| <RETURN SET> S06 | RET1 | Quando CAMERA FORMAT è 1080/59.94i: | Selezione formato, rapporto dimensioni e rapporto dimensioni letterbox per segnale di ritorno |
| | RET2 | 1080/59.94i , 525/59.94i, NTSC | Sequenza delle opzioni di formato: 1: HD SDI 2: SD SDI 3: VBS |
| | RET3 | (L'impostazione predefinita RET3 e RET4 è NTSC) | |
| | RET4 | Quando CAMERA FORMAT è 720/59.94P: 720/59.94P, 525/59.94i, NTSC | |
| | | Quando CAMERA FORMAT è 1080/50i: 1080/50i, 625/50i, PAL | Nota Se il segnale di ritorno non è emesso in uscita correttamente, controllare che il formato corrisponda all'impostazione di formato del segnale di ritorno di ingresso. |
| | | Quando CAMERA FORMAT è 720/50P: 720/50P, 625/50i, PAL | |
| | | SQUEEZE , EDGE CROP, LETTER BOX | Non visualizzato per segnali HD SDI |
| | | 16:9 , 15:9, 14:9, 13:9 | Non visualizzato per segnali HD SDI |

Menu CCU CONFIGURATION

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|---------------|---|---|
| <COLOR BAR> C01 | HD BAR | | Impostazioni della barra colori dell'uscita HD |
| | SEL | BAR 16:9 (100%) , BAR 16:9 (75%), SMPTE 16:9 (BLACK), SMPTE 16:9 (-I/Q), BAR 4:3 (100%), BAR 4:3 (75%), SMPTE 4:3 (BLACK), SMPTE 4:3 (-I/Q), MF-ARIB (75%), MF-ARIB (100%), MF-ARIB (+I), MF-SMPTE (-I,Q), MF-SMPTE (75%,Q), MF-SMPTE (100%,Q), MF-SMPTE (+I,Q), HD-CUSTOM, SDI CHECK FIELD, Y -RAMP, Y/C-RAMP, HD-CUSTOM2 | |
| | MF CB | MODIFY , EVEN | Impostazione barra colori multi formato |
| | SLOPE | WIDE , NARROW | Impostazione larghezza di banda cromatica barra colori |
| | SD BAR | Per NTSC: SMPTE , EIA, FULL, 95%, NTSC100%, Y/C-RAMP, Y -RAMP Per PAL: SMPTE , EIA, EBU, 95%, PAL100%, Y/C-RAMP, Y -RAMP | Impostazione barra colori dell'uscita SD |
| | BAR CHARA | ON, OFF | Carattere sovrainposto su segnale barra colori |
| | GRAY | ON , OFF | ON: Uscita schermo grigio quando alimentazione telecamera è OFF OFF: Uscita barra colori quando alimentazione telecamera è OFF |
| | BAR CHARACTER | | Impostazioni per le stringhe da 1 a 11 sovrainposte al segnale della barra colori |
| | ALL CLEAR | Immettere ENTER per eseguire | Eseguire per annullare tutte le stringhe di caratteri |
| | CHARACTER | | Impostazioni carattere barra |
| <MONITOR 1> C03 | WHITE LEVEL | Da 0.0 a 107.0% 71.5 | Impostazione livello carattere barra |
| | BLACK LEVEL | Da 0.0 a 107.0% | Impostazione livello di nero bordo carattere barra |
| | PIX CHARACTER | | Impostazioni carattere di uscita PIX |
| | WHITE LEVEL | Da 75.0 a 107.0% | Impostazione livello carattere di uscita PIX |
| | BLACK LEVEL | Da 0.0 a 25.0% | Impostazione livello di nero bordo carattere di uscita PIX |

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|--------------|--|---|
| <MONITOR 2> C04 | LEVEL GATE | ---, 1&2, 1, 2, OFF | ---: Visualizzato quando telecamera non collegata, uscita video non impostata su CAMERA, oppure uscita video impostata su CAMERA e GATE MARKER è ON (sola lettura) |
| | Y LEVEL1 | Da 0 a 108% 49 61 Da -99 a 99 -25 | Livelli massimo e minimo di rilevamento level gate 1 e impostazioni gamma zebra |
| | Y LEVEL2 | Da 0 a 108% 74 108 Da -99 a 99 -25 | Livelli massimo e minimo di rilevamento level gate 2 e impostazioni gamma zebra |
| | GATE MARKER | ---, ON, OFF Da -99 a 99 0 | Visualizzazione ON/OFF segnale gate e impostazioni livello segnale ---: Visualizzato solo con telecamera non collegata (sola lettura) |
| | MODULATION | ---, ON, OFF Da -99 a 99 0 | Funzione maschera rapporto dimensioni 4:3 ON/OFF con EDGE CROP su ON, e impostazioni livello video maschera ---: Visualizzato solo con telecamera non collegata (sola lettura) |
| | MARKER | ON, OFF 4:3 , 13:9, 14:9, EU VISTA, VISTA, CINEMA, FOLLOW DC | Segnale marker ON/OFF e selezione segnale sovrainposto |
| <MIC/AUDIO> C05 | CAM MIC GAIN | (REMOTE), (LOCAL) | Impostazioni di guadagno del microfono della telecamera (REMOTE): Sorgente MIC REMOTE (LOCAL): Non sorgente MIC REMOTE |
| | CH1 | ---, 20, 30, 40, 50, 60 dB | Impostare in modo da associare al microfono utilizzato. |
| | CH2 | ---, 20, 30, 40, 50, 60 dB | ---: Visualizzato solo con telecamera non collegata (sola lettura) |
| | MIC REMOTE | MIC 1&2, MIC 1.2 | Metodo controllo guadagno MIC REMOTE MIC 1&2: controllo guadagno comune MIC 1, 2 MIC 1.2: controllo guadagno indipendente MIC 1, 2 |
| | MIC OUT | | Impostazioni di uscita audio |
| | DELAY | 0 , 256, 512, 768, 1024, 1280, 1536, 1792, 2048, 2304, 2560, 2816, 3072, 3328FS | Impostazioni ritardo MIC OUT 1, 2 |
| | MIC1 LEVEL | -20, 0 , +4 dBu | |
| | MIC2 LEVEL | -20, 0 , +4 dBu | |
| <INTERCOM> C06 | CAMERA | (ENG/MIC ON), (---/MIC OFF), (PROD/MIC ON) | Configurazione della telecamera |
| | SYSTEM I/F | CLEAR COM , 4 WIRE, RTS | Impostazione interfaccia intercom D-sub 25 pin |
| | TERMINATION | (OFF), ON, OFF | 200 Ω, terminazione quando 2WIRE impostato su ON. (OFF): Quando SYSTEM I/F è 4WIRE (sola lettura) |
| | PGM1 INPUT | -20, 0 , +4 dBu | Impostazione livello ingresso PGM1 |
| | PGM2 INPUT | -20, 0 , +4 dBu | Impostazione livello ingresso PGM2 |

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|-------------|--|--|
| <FRONT INCOM> C07 | | (MIC ON), (OFF), (PGM ON) | Posizione selettore MIC/PGM pannello anteriore CCU (solo lettura) |
| | | (PRIVATE), (PROD), (ENG) | Posizione selettore INTERCOM pannello anteriore CCU (solo lettura) |
| | INCOM MIC | CARBON, ECM, <u>DYNAMIC</u> | Tipo di microfono cuffia connesso a INTERCOM su pannello anteriore CARBON: Microfono a carbone (alimentazione, guadagno 20 dB) ECM: Microfono a condensatore electret (alimentazione, guadagno 40 dB) DYNAMIC: Microfono dinamico (nessuna alimentazione, guadagno 60 dB) |
| | MIC TYPE | BALANCE, <u>UNBALANCE</u> | Tipo di microfono cuffia connesso a INTERCOM su pannello anteriore BALANCE: Microfono bilanciato UNBALANCE: Microfono non bilanciato |
| | MIC GAIN | -6dB, <u>0dB</u> , +6dB | Impostazione guadagno ingresso |
| | SIDE TONE | Da 0 a 99 <u>50</u> | Impostazione livello tono laterale |
| | PGM MIX | <u>OFF</u> , INCOM+PGM, L-INCOM/R-PGM | OFF: PGM MIX disattivato INCOM+PGM: Mix INCOM e PGM L-INCOM/R-PGM: Uscita INCOM a sinistra e uscita PGM a destra |
| | PGM SEL | <u>PGM1</u> , PGM2, PGM1+PGM2 | Impostazioni uscita PGM |
| | PGM1 LVL | Da 0 a 99, <u>50</u> | Impostazione livello PGM1 |
| | PGM2 LVL | Da 0 a 99, <u>50</u> | Impostazione livello PGM2 |
| <PROMPTER> C08 | MODE | <u>NORMAL</u> , LOW LATENCY | Selettore modalità video NORMAL: Immagine a colori trasmessa inalterata a risoluzione standard, con ritardo di circa 5 quadri LOW LATENCY: Immagine SD B/N trasmessa come immagine semplificata a bassa risoluzione solo sulla linea VBS Y con ritardo inferiore a 1 quadro |
| | TRANSFER | <u>VBS</u> , (VBS Y Only) | VBS: Segnale VBS da connettore PROMPTER inviato a telecamera come teleprompter (VBS Y Only): Visualizzato quando MODE è impostato su LOW LATENCY (solo lettura) |
| | INPUT | PROMPTER1, PROMPTER2 | Impostazione numero di circuiti prompter |
| <VIDEO SETUP> C09 | SETUP | ON, <u>OFF</u> , -- | ON: Impostazione su segnale component VBS e SD YCD Ych-SYNC OFF: Impostazione disattivata --: Visualizzato con formato PAL (solo lettura) |
| | Q FILTER | <u>NARROW</u> , WIDE, -- | Impostazione larghezza di banda Q FILTER --: Visualizzato con formato PAL (solo lettura) |
| | SD G/Y SYNC | <u>ON</u> , OFF | Segnale component SD RGB Gch-SYNC o Segnale component SD YCD Ych-SYNC ON/OFF |
| | WF SYNC | <u>ON</u> , OFF | Segnale WF SYNC ON/OFF |

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|---|-----------------|---------------------------|--|
| <VIDEO ADJUST> C10 | VBS | | Regolazione livello video uscita VBS |
| | LEVEL | Da -99 a 99 <u>0</u> | |
| | CHROMA | Da -99 a 99 <u>0</u> | |
| | PIX | | Regolazione livello video uscita PIX |
| | LEVEL | Da -99 a 99 <u>0</u> | |
| | CHROMA | Da -99 a 99 <u>0</u> | |
| | WF | | Regolazione livello video uscita WF |
| | LEVEL | Da -99 a 99 <u>0</u> | |
| | CHROMA | Da -99 a 99 <u>0</u> | |
| <MENU SETTINGS> C11 | COMPONENT LEVEL | Da -99 a 99 <u>0</u> | Impostazione livello segnale component |
| | RESUME | <u>ON</u> , OFF | In modalità menu, ripristina la visualizzazione della pagina precedentemente visualizzata |
| | RE DIRECTION | | Impostazioni modalità operativa comando di controllo |
| | CATEGORY | <u>STD</u> , RVS | STD: Rotazione in senso orario comando di controllo sposta freccia di CCU MENU ➡ verso il basso RVS: Rotazione in senso antiorario comando di controllo sposta freccia di CCU MENU ➡ verso il basso |
| | PAGE | <u>STD</u> , RVS | STD: Rotazione in senso orario comando di controllo visualizza pagina seguente del menu RVS: Rotazione in senso antiorario comando di controllo visualizza pagina seguente del menu |
| | ITEM | <u>STD</u> , RVS | STD: Rotazione in senso orario comando di controllo sposta freccia ➡ su voce successiva nella pagina RVS: Rotazione in senso antiorario comando di controllo sposta freccia ➡ su voce successiva nella pagina |
| | DATA | <u>STD</u> , RVS | STD: Rotazione in senso orario comando di controllo seleziona opzione dati successiva RVS: Rotazione in senso antiorario comando di controllo seleziona opzione dati successiva |
| <DISPLAY> C12 Impostazioni di messaggi telecamera e impostazioni selettori ON/OFF. Visualizzati su schermata diagnostica telecamera. | MESSAGE | <u>ALL</u> , WARNING, OFF | ALL: Visualizza tutti i messaggi WARNING: Visualizza i messaggi di avvertimento di sistema e i messaggi di controllo menu OFF: Visualizza solo i messaggi di controllo menu |
| | ALARM JUMP | ON, <u>OFF</u> | In modalità menu, passa a visualizzazione pagina in caso di errore |
| | MASTER GAIN | <u>ON</u> , OFF | Attivazione/disattivazione visualizzazione guadagno master |
| | ECS/SHUTTER | <u>ON</u> , OFF | Attivazione/disattivazione visualizzazione filtro ECS/otturatore |
| | ND FILTER | <u>ON</u> , OFF | Attivazione/disattivazione visualizzazione filtro ND |
| | IRIS | <u>ON</u> , OFF | Attivazione/disattivazione visualizzazione IRIS |
| | EXTENDER | <u>ON</u> , OFF | Attivazione/disattivazione visualizzazione EXTENDER |
| <DATE> C13 | DATE/TIME | 20YY/MM/DD hh:mm | Impostazioni data e ora Ora visualizzata in formato 24 ore |
| | TIME ZONE | hh:mm | Impostazione fuso orario da -11h59m a +11h59m |

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|---------------|---------------------------|---|
| <OTHERS> C14 | REAR PREVIEW | <u>MOMENTARY</u> , TOGGLE | Selezione funzionamento preview dispositivo REMOTE MOMENTARY: Visualizza un'anteprima mentre è premuto il pulsante PREVIEW del dispositivo REMOTE TOGGLE: Commuta ON/OFF la visualizzazione dell'anteprima alla pressione del pulsante PREVIEW del dispositivo REMOTE |
| | REAR DSUB I/F | <u>MIC REM</u> , WF REM | Selezione funzione connettore MIC/WF REMOTE/TRUNK MIC REM: La funzione MIC REMOTE WF REM: La funzione WF REMOTE |
| | WF/MIC REMOTE | <u>REMOTE</u> , OFF | Selezione funzionamento MIC/WF REMOTE |
| | WFM SEQ | PNP, <u>NPN</u> | Selezione polarità segnale di uscita monitor forma d'onda esterno |
| | SYNC/WFM-OUT | <u>SYNC</u> , WFM | Selezione del segnale di uscita sul connettore SYNC/WF |

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--|-------------------|---|---|
| <FRONT PANEL 1> | ASSIGNABLE/CUSTOM | | |
| C15 Visualizzata solo se è installato il pannello di controllo CCU HKCU-FP2 | SW1 | NOT ASSIGN , GAMMA OFF, HD DTL OFF, SD DTL OFF, BLK GAMMA, KNEE OFF, AUTO KNEE, 5600K, CAM POWER | Assegnazione funzione pulsante SW1 del pannello anteriore CCU HKCU-FP2 NOT ASSIGN: Non assegnato (indicatore sempre off) GAMMA OFF: Gamma Off quando indicatore è su On HD DTL OFF: Dettaglio HD Off quando indicatore è su On SD DTL OFF: Dettaglio SD Off quando indicatore è su On BLK GAMMA: Gamma nero On quando indicatore è su On KNEE OFF: Knee Off quando indicatore è su On AUTO KNEE: Knee automatico On quando indicatore è su On 5600K: 5600K On quando indicatore è su On CAM POWER: Alimentazione telecamera On quando indicatore è su On |
| | SW2 | NOT ASSIGN , GAMMA OFF, HD DTL OFF, SD DTL OFF, BLK GAMMA, KNEE OFF, AUTO KNEE, 5600K, CAM POWER | Assegnazione funzione pulsante SW2 del pannello anteriore CCU HKCU-FP2 NOT ASSIGN: Non assegnato (indicatore sempre off) GAMMA OFF: Gamma Off quando indicatore è su On HD DTL OFF: Dettaglio HD Off quando indicatore è su On SD DTL OFF: Dettaglio SD Off quando indicatore è su On BLK GAMMA: Gamma nero On quando indicatore è su On KNEE OFF: Knee Off quando indicatore è su On AUTO KNEE: Knee automatico On quando indicatore è su On 5600K: 5600K On quando indicatore è su On CAM POWER: Alimentazione telecamera On quando indicatore è su On |
| | VOLUME | NOT ASSIGN , HD GAMMA, SD GAMMA, HD DTL LEVEL, SD DTL LEVEL, BLK GAMMA | Assegnazione funzione manopola CUSTOM del pannello anteriore CCU HKCU-FP2 NOT ASSIGN: Non assegnato (comando disattivo) HD GAMMA: Impostazione gamma M HD SD GAMMA: Impostazione gamma M SD HD DTL LEVEL: Impostazione livello dettaglio HD SD DTL LEVEL: Impostazione livello dettaglio SD BLK GAMMA: Impostazione gamma del nero |
| | VOLUME MODE | | |
| | IRIS | REL, ABS | Modalità operativa manopola IRIS REL: Modalità valore relativo ABS: Modalità valore assoluto |
| | M BLACK | REL , ABS | Modalità operativa manopola MASTER BLACK REL: Modalità valore relativo ABS: Modalità valore assoluto |
| | R/B BLACK | REL/BLACK , ABS/BLACK, REL/FLARE, ABS/FLARE | Funzione manopola BLACK/FLARE e modalità operativa REL/BLACK: BLACK (modalità valore relativo) ABS/BLACK: BLACK (modalità valore assoluto) REL/FLARE: FLARE (modalità valore relativo) ABS/FLARE: FLARE (modalità valore assoluto) |
| | R/B WHITE | REL , ABS | Modalità operativa manopola WHITE REL: Modalità valore relativo ABS: Modalità valore assoluto |

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|---|------------------|--------------------------------|---|
| <FRONT PANEL 2> | VOLUME REL COEFF | | |
| C16 Visualizzata solo se è installato il pannello di controllo CCU HKCU-FP2 | IRIS | 1/1, <u>1/2</u> , 1/4 | Coefficiente relativo quando la manopola IRIS è impostata in modalità valore relativo 1/1: Gamma variabile corrispondente a circa 100% della variazione totale 1/2: Gamma variabile corrispondente a circa 50% della variazione totale 1/4: Gamma variabile corrispondente a circa 25% della variazione totale |
| | M BLACK | 1/1, 1/2, <u>1/4</u> | Coefficiente relativo quando la manopola MASTER BLACK è impostata in modalità valore relativo 1/1: Gamma variabile corrispondente a circa 100% della variazione totale 1/2: Gamma variabile corrispondente a circa 50% della variazione totale 1/4: Gamma variabile corrispondente a circa 25% della variazione totale |
| | R/B BLACK | 1/1, <u>1/2</u> , 1/4, (FLARE) | Coefficiente relativo quando la manopola BLACK/FLARE è impostata in modalità valore relativo 1/1: Gamma variabile corrispondente a circa 100% della variazione totale 1/2: Gamma variabile corrispondente a circa 50% della variazione totale 1/4: Gamma variabile corrispondente a circa 25% della variazione totale (FLARE): Visualizzato quando la manopola BLACK/FLARE è assegnata alla funzione FLARE (solo lettura) |
| | R/B WHITE | 1/1, 1/2, <u>1/4</u> | Selezione coefficiente relativo quando la manopola WHITE è impostata in modalità valore relativo 1/1: Gamma variabile corrispondente a circa 100% della variazione totale 1/2: Gamma variabile corrispondente a circa 50% della variazione totale 1/4: Gamma variabile corrispondente a circa 25% della variazione totale |
| | CUSTOM | 1/1, <u>1/2</u> , 1/4 | Coefficiente relativo quando la manopola CUSTOM è impostata in modalità valore relativo 1/1: Gamma variabile corrispondente a circa 100% della variazione totale 1/2: Gamma variabile corrispondente a circa 50% della variazione totale 1/4: Gamma variabile corrispondente a circa 25% della variazione totale |
| | SW BRIGHT | <u>NORMAL</u> , LOW | Luminosità degli indicatori LED dei pulsanti del pannello anteriore |

Menu NETWORK SETTINGS

| Nome pagina N. pagina | Voce | Impostazioni | Significato |
|--------------------------|-------------------|-------------------------------------|--|
| <TCP/IP SETTING> N01 | IP ADDRESS | Da 0.0.0.0 a 255.255.255.255 | Impostazione indirizzo IP |
| | SUBNET MASK | Da 0.0.0.0 a 255.255.255.255 | Visualizzazione maschera di sottorete |
| | DEFAULT GATEWAY | Da 0.0.0.0 a 255.255.255.255 | Visualizzazione gateway predefinito |
| | SET | Immettere ENTER per eseguire | Viene visualizzato il messaggio "SET OK?". Premere nuovamente ENTER per confermare le modifiche. |
| <LAN SETTINGS> N02 | AUTO NEGOTIATION | ON , OFF | Attivazione/disattivazione negoziazione automatica della velocità di connessione e modalità di comunicazione con il dispositivo collegato |
| | CONNECTION SPEED | 10M, 100M | Selezione velocità della connessione 10M: 10BASE-TX 100M: 100BASE-TX Configurabile solo quando AUTO NEGOTIATION è disattivato. |
| | DUPLEX MODE | HALF, FULL | Selezione metodo di comunicazione HALF: Comunicazione Half Duplex FULL: Comunicazione Full Duplex Configurabile solo quando AUTO NEGOTIATION è disattivato. |
| | LINK CONDITION | (DOWN), (UP) | Visualizzazione modalità di comunicazione (solo lettura) (DOWN): Non collegato correttamente (UP): Collegato correttamente |
| | SET | Immettere ENTER per eseguire | Viene visualizzato il messaggio "SET OK?". Premere nuovamente ENTER per confermare le modifiche. |
| <CNS SETTINGS> N03 | CNS MODE | LEGACY , BRIDGE, PC CONTROL | Selezione modalità di connessione di rete LEGACY: Controller esterno collegato solo mediante cavo CCA-5 BRIDGE: Controller esterno connesso mediante cavo LAN punto/punto. PC CONTROL: HZC-RCP5 collegato mediante cavo LAN |
| | CCU NO | Predefinito: 0 | Con CNS MODE impostato su LEGACY o BRIDGE: Da 1 a 96, da A a Z |
| | TARGET IP ADDRESS | Da 0.0.0.0 a 255.255.255.255 | Visualizzazione dell'indirizzo IP del PC |
| <NETWORK RESET> N04 | ALL RESET | Immettere ENTER per eseguire | Viene visualizzato il messaggio di conferma "NET SETTINGS RESET OK?". Premere di nuovo ENTER per ripristinare i valori del menu NETWORK SETTINGS sulle loro impostazioni predefinite. |

Appendice

Informazioni sull'uso

Qualora l'unità venga spostata rapidamente da un ambiente freddo a uno caldo, oppure se la temperatura ambiente dovesse aumentare improvvisamente, è possibile che si formi umidità sulle superfici esterne dell'unità e/o al suo interno. Questo fenomeno è denominato condensazione. In tal caso, spegnere l'unità ed attendere la scomparsa della condensazione prima di riavviarla. L'utilizzo dell'unità mentre è presente condensazione può causare danni all'unità stessa.

La ventola e la batteria sono considerati componenti di consumo che dovranno essere sostituiti periodicamente. Se l'apparecchio viene utilizzato a temperatura ambiente, il ciclo normale di sostituzione va 5 anni.

Tuttavia, ciò ha un valore puramente indicativo e non implica alcuna garanzia sulla durata di vita prevista di questi componenti. Per ulteriori informazioni sulla sostituzione dei componenti, rivolgersi al proprio rivenditore.

La vita utile prevista del condensatore elettrolitico è di circa 5 anni a temperature normali e in condizioni di utilizzo normale (8 ore al giorno per 25 giorni al mese).

Se le condizioni di utilizzo eccedono i valori normali sopra indicati, la vita prevista si ridurrà proporzionalmente.

Luoghi in cui utilizzare o conservare l'apparecchio

Evitare di utilizzare o conservare l'unità nei luoghi indicati di seguito.

- Luoghi in cui l'unità potrebbe essere esposta a temperature eccessive (temperatura d'impiego: da 5 °C a 40 °C).
- Ricordare che la temperatura all'interno di un'automobile con i finestrini chiusi in estate può raggiungere i 50 °C.
- Luoghi umidi o polverosi.
- Luoghi in cui l'unità potrebbe essere esposta alla pioggia.
- Luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- In prossimità di forti campi magnetici.
- Luoghi vicini a stazioni emittenti che generano forti onde radio.

Evitare impatti violenti

Cadute o scosse violente subite dall'unità possono causare problemi di funzionamento.

Non coprire l'unità con panni o simili

Mentre l'unità è in funzione, non coprirla con panni o altri materiali. Questo potrebbe causare un aumento della temperatura con conseguenti problemi di funzionamento.

Dopo l'uso

Spostare su OFF l'interruttore di alimentazione POWER della CCU.

Cura dell'unità

Se il corpo o i pannelli dell'unità dovessero sporcarsi, pulirli con un panno asciutto. In caso di sporco ostinato, usare un

panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro, quindi asciugare con un panno asciutto. Non usare solventi volatili come alcool o diluenti perché possono danneggiare la finitura.

Trasmissione digitale triax

La trasmissione digitale fra telecamera e CCU è protetta mediante potenti funzioni di correzione degli errori incorporate. Alcuni errori, tuttavia, quali quelli causati da disturbi esterni in trasmissioni su lunghe distanze possono essere corretti mediante una parziale interpolazione delle immagini nella memoria quadri.

Nella trasmissione digitale triax, potranno verificarsi i seguenti ritardi di trasmissione video.

- Il ritardo di trasmissione video fra telecamera e CCU è compreso fra 9 e 12 msec circa.
- Si verifica un ritardo di circa 1 quadro sullo schermo del mirino se l'immagine della telecamera viene reinviata dalla CCU alla telecamera come segnale di ritorno.
- Si verifica un ritardo di circa 5 quadri sul video del teleprompter in modalità standard (è possibile scegliere sulla CCU se utilizzare la modalità standard o la modalità a bassa latenza con immagini semplificate).
- Per garantire la sincronia con il ritardo del video, viene applicato un ritardo opportuno sui segnali audio MIC 1 e 2 dalla CCU.
- Dopo l'accensione dell'alimentazione, è necessario attendere un certo periodo per la stabilizzazione del segnale video trasmesso fra telecamera e CCU. Questo fenomeno non rappresenta un malfunzionamento.

Distanze di trasmissione triax

Le distanze massima e minima di trasmissione consentite per il collegamento del cavo triassiale sono illustrate nella tabella di seguito. Le distanze potrebbero variare in base a condizioni quali la degradazione del cavo.

Gamma di trasmissione consentita tramite cavi triassiali con le seguenti caratteristiche:

Attenuazione: da 3,8 dB a 45,6 dB a 100 MHz (inclusa la perdita sui connettori)

| Cavo (ad esempio) | | Distanza max. | Distanza min. |
|-------------------|--------------|---------------|---------------|
| Fujikura | Dia. 8,5 mm | 600 m | 50 m |
| Fujikura | Dia. 14,5 mm | 1.200 m | 100 m |
| Belden 9232 | Dia. 13,2 mm | 850 m | 75 m |

Messaggi di errore

Quando viene rilevato un errore nella CCU o telecamera, l'indicatore ALARM si illumina e la CCU visualizza un messaggio di errore.

| Messaggio di errore | Significato |
|---------------------|--|
| CCU: GEN LOCK NG | Errore sync riferimento esterno |
| CCU: DPR NG | Alimentazione scheda DPR anteriore, errore PLD |
| CCU: DM NG | Errore alimentazione scheda DM |

| Messaggio di errore | Significato |
|---------------------------|---|
| CCU: PS FAN NG | Errore blocco ventilatore alimentazione |
| CCU: PS CABLE SHORT | Errore corto circuito cavo triax connettore CAMERA |
| CCU: PS CABLE OPEN | Errore circuito aperto cavo triax connettore CAMERA |
| CCU: PS RCP PWR SUPPLY NG | Errore alimentazione pannello comando a distanza (connesso a connettore REMOTE) |
| CCU: RX WARNING | Errore di trasmissione fra telecamera e CCU |

Dichiarazioni relative alle licenze

Il circuito video del teleprompter della CCU utilizza tecnologie MPEG-2.

Licenza MPEG-2 Video Patent Portfolio

EVENTUALI USI DEL PRODOTTO DIVERSI DALL'USO PERSONALE DEL CONSUMATORE CHE RISPETTINO LO STANDARD MPEG-2 PER LA CODIFICA DI INFORMAZIONI VIDEO PER I MEDIA IMPACCHETTATI SONO ESPLICITAMENTE VIETATI SENZA UNA LICENZA AI SENSI DEI BREVETTI APPLICABILI NELLA RACCOLTA DI BREVETTI MPEG-2, TALE LICENZA È DISPONIBILE DA MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206.

“MEDIA IMPACCHETTATI” significa qualsiasi dispositivo di archiviazione che contenga informazioni video MPEG-2 come film in DVD che siano venduti/distribuiti ai consumatori generici. I duplicatori di dischi o i rivenditori di MEDIA IMPACCHETTATI devono ottenere una licenza per le loro attività da MPEG LA. Contattare la MPEG LA per ulteriori informazioni. MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206
<http://www.mpegla.com>

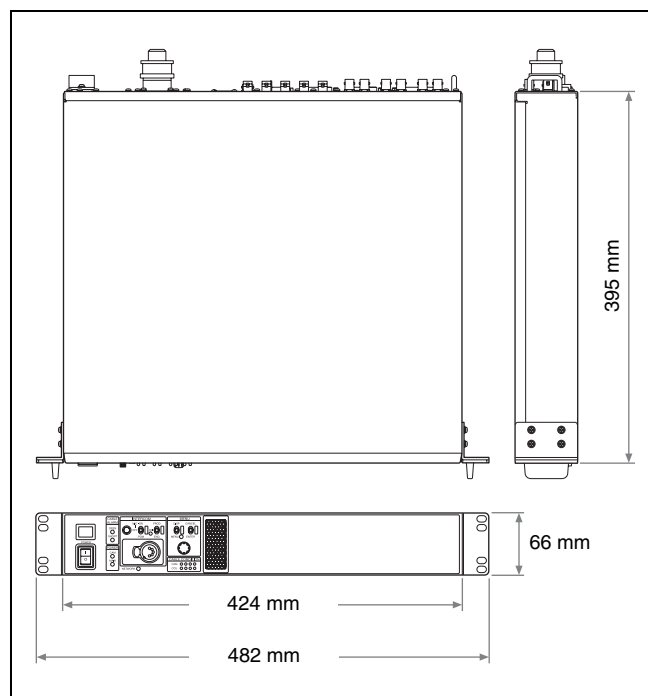
Caratteristiche tecniche

HXCU-TX70

| Generale | |
|------------------------------------|---|
| Alimentazione | Da 100 a 240 V AC, 50/60 Hz |
| Assorbimento di corrente | 4,5 A (max) |
| Temperatura di funzionamento | Da 5 °C a 40 °C |
| Temperatura di immagazzinamento | -20 °C a +60 °C |
| Peso | Circa 7,9 kg |
| Connettori di ingresso e di uscita | |
| CAMERA | Connettore triassiale (1) |
| INTERCOM | XLR 5 pin (1) |
| INTERCOM/TALLY/PGM | D sub 25 pin, femmina (1) <ul style="list-style-type: none"> • INCOM (PROD/ENG), 4W/RTS/CC, 0 dBu • TALLY (R, G) • PGM 2 sistemi, -20 dBu/0 dBu/+4 dBu |
| REMOTE | Multiconnettore 8 pin (1) |
| MIC/WF REMOTE/TRUNK | D sub 25 pin, femmina (1) |
| LAN | 8 pin (1) |
| Connettori di entrata | |
| AC IN | (1), Da 100 a 240 V AC |
| SDI RETURN 1, 2 | Tipo BNC (2) <p>HD-SDI: SMPTE 292M, 0,8 Vp-p, 75 Ω, bit rate 1,485/1,4835 Gbps</p> <p>SD SDI: SMPTE 259M, bit rate 270 Mbps</p> |
| VBS RETURN 1, 2 | Tipo BNC (2), 1,0 Vp-p, 75 Ω |
| REFERENCE IN/OUT | Tipo BNC (2), uscita passante <p>HD: SMPTE 274M, sinc tre livelli, 0,6 Vp-p, 75 Ω</p> <p>SD: Black burst (NTSC: 0.286 Vp-p, 75 Ω/ PAL: 0,3 Vp-p, 75 Ω)</p> |
| PROMPTER 1, 2 | Tipo BNC (2), segnale VBS , 1,0 Vp-p, 75 Ω 2 sistemi |
| Connettori di uscita | |
| SDI OUTPUT 1, 2 | Tipo BNC (2) <p>HD-SDI: SMPTE 292M, 0,8 Vp-p, 75 Ω, bit rate 1,485/1,4835 Gbps</p> <p>SD SDI: SMPTE 259M, 0,8 Vp-p, 75 Ω, bit rate 270 Mbps</p> <p>HD SDI/SD SDI selezionabile</p> |
| SDI OUTPUT 3, 4 (MONITOR) | Tipo BNC (2) <p>HD-SDI: SMPTE 292M, 0,8 Vp-p, 75 Ω, bit rate 1,485/1,4835 Gbps</p> <p>SD SDI: SMPTE 259M, 0,8 Vp-p, 75 Ω, bit rate 270 Mbps</p> <p>HD SDI/SD SDI selezionabile</p> |

| | |
|---|---|
| Pr/R/R-Y, Y/G/Y, Pb/B/B-Y | Tipo BNC (3) <ul style="list-style-type: none"> • HD video component Y (100% bianco): 0,7 Vp-p Pr/Pb (75% barra colori): 0,7 Vp-p, 75 Ω • HD video RGB R/G/B (100% bianco): 0,7 Vp-p, 75 Ω • SD video RGB R/G/B (100% bianco): 0,7 Vp-p, 75 Ω • SD video component Y (100% bianco): 0,714 Vp-p Pr/Pb (75% barra colori): 0,756 Vp-p, 75 Ω |
| VBS1, VBS2 | Tipo BNC (2), VBS 1,0 Vp-p, 75 Ω |
| PIX | Tipo BNC (1), VBS/R/G/B (VBS 1,0 Vp-p, 75 Ω) |
| SYNC/WF | Tipo BNC (1) <ul style="list-style-type: none"> • SYNC HD: BTA-S001A, sinc tre livelli, 0,6 Vp-p, 75 Ω SD: Sinc. composite, 0,3 Vp-p, 75 Ω HD SYNC/SD SYNC (selezionabile) • WF VBS/R/G/B/SEQ (VBS 1,0 Vp-p, 75 Ω) |
| MIC OUT | XLR 3-pin, maschio (2), 0 dBu / -20 dBu |
| Accessori in dotazione | |
| Targhette numeriche (1 set) | |
| Prima di usare l'unità (1) | |
| Libretto di garanzia (1) | |
| Istruzioni per l'uso (CD-ROM) (1) | |
| Accessori opzionali | |
| Pannello di controllo CCU HKCU-FP2 | |
| Stati Uniti e Canada: Porta spina B (2-990-242-01) | |
| Altre zone: Porta spina C (3-613-640-01) | |
| Stati Uniti e Canada: Set cavo alimentazione (1-551-812-XX) | |
| Altre zone: Set cavo alimentazione (1-782-929-XX) | |
| Cavi di connessione CCA-5-3 (3 m), CCA-5-10 (10 m) | |
| Manuale di manutenzione | |
| Apparecchiature correlate | |
| Pannello di controllo a distanza serie RCP-1000 | |
| Adattatore telecamera HD CA-TX70 | |

Dimensioni



Pannello di controllo CCU HKCU-FP2 (opzionale)

Generale

| | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Assorbimento di corrente | 5 W (max.) (forniti dalla CCU) |
| Temperatura di funzionamento | Da 5 °C a 40 °C |
| Temperatura di immagazzinamento | -20 °C a +60 °C |
| Dimensioni (L × A × P) | Circa 424 × 66 × 50 mm |
| Peso | Circa 0,4 kg |

Accessori in dotazione

Cinghia (1)

Disegno e caratteristiche tecniche soggetti a modifiche senza preavviso.

Note

- Verificare sempre che l'apparecchio stia funzionando correttamente prima di usarlo. LA SONY NON SARÀ RESPONSABILE DI DANNI DI QUALSIASI TIPO, COMPRESI, MA SENZA LIMITAZIONE A, RISARCIMENTI O RIMBORSI A CAUSA DELLA PERDITA DI PROFITTI ATTUALI O PREVISTI DOVUTA A GUASTI DI QUESTO APPARECCHIO, SIA DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA SIA DOPO LA SCADENZA DELLA GARANZIA, O PER QUALUNQUE ALTRA RAGIONE.
- SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER RICHIESTE O RICORSI DI NESSUN TIPO PRESENTATI DA UTENTI DI QUESTO APPARATO O DA TERZI.
- SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER LA CANCELLAZIONE O LA MANCATA CONTINUAZIONE PER QUALSIASI CAUSA O CIRCOSTANZA DI SERVIZI CORRELATI A QUESTO APPARATO.

Le informazioni contenute nel presente manuale sono di proprietà di Sony Corporation e il relativo uso è destinato solamente agli acquirenti dell'unità descritta in questo documento.

La duplicazione di qualsiasi parte del presente manuale o l'uso per scopi diversi dal funzionamento e dalla manutenzione dell'unità descritta in questo documento sono espressamente proibiti da Sony Corporation, senza previa autorizzazione scritta della stessa.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation